

Літаратурная Беларусь

Выпуск № 12
(220)
(снежань)

КУЛЬТУРНА-АСВЕТНІЦКІ ПРАЕКТ

facebook.com/litarurnaja.belarus
t.me/litarurnajabelarus



Змест

1

ФОРУМ: «Як жыць?» – развагі Галіны САМОЙЛА пра надзею і безнадзейнасьць у прозе Васіля БЫКАВА.....	c. 1
ПАМЯЦЬ: артыкул Мікалай ДАНІЛОВІЧА да 100-годдзя з дня нараджэння Івана ЛЕПЕШАВА «Служыў навуцы верай і праўдай».....	c. 2, 3
ЗАПІСЫ: «Сямейна табу» Мечыслава КУРЫЛОВІЧА.....	c. 4
ПАЭЗІЯ: «Санеты Дабравесця» Уладзіміра МАРОЗА.....	c. 5
ЧЫТАЛЬНЯ: апавяданне Платона СТАНКЕВІЧА «Слёзы на цэгле».....	c. 6, 7
ПАЭЗІЯ: нізка вершаў Алены ІГНАЦЮК «Па знаку вольнасці».....	c. 8
ЗГАДКІ: эсэ Уладзіміра ЯГОЎДЗІКА «Галубіная пошта» – пра педагога Аляксандра Міхайлівіча ГОЛУБА.....	c. 9
ФОРУМ: развагі (праця) Галіны САМОЙЛА пра надзею і безнадзейнасьць у аповесцях Васіля БЫКАВА.....	c. 10
ПІСТОРЫИ: эсэ Таццяны ШЫПІЛАВАЙ «Стваральнік сэнтименталізму Лорэнс СТЭРН» і Вікторы ВАСЯНКОВАЙ «Жорж САНД – суперніца рамантызму і віячунка эманспацыі».....	c. 11
СВЕТ: навіны і цікавосткі літаратурнага замежжа.....	c. 12



не карае і не знішчае чалавека. Усё гэта робяць людзі. І найчасцей не дзяржайнія людзі, а звычайнія, прости, якім не хоцацца браць на сябе адказнасць, адстойваць праўду, прайвіць звычайнную спагаду.

Вось, напрыклад, учынак настаўніка Мароза перакруціў па-свойму паліцай Гагун Хведар, або Каін. Ён напісаў рапарт свайму начальству аб tym, што «ў часе аперацыі каманда паліцэйскіх захапіла ў палон завадатара мясцовай партызанскай банды Алеся Мароза». «Ведама, спрэс хлусня. Але Каіну гэта было выгадна, мусіць, таксама, як і яго начальству. Узялі хлопцаў, а праз тры дні злавілі і завадатара банды – было за што пахваліць старшага паліцая. І ўзнагародзіць. І ні ў кога нікага сумнення наконт праўдзівасці рапарта». Далей Васіль Быкаў піша, што і камандаванне партызанскім атрадам «ненаўмысля пацвердзіла гэты дурацкі міф паліцая». Улетку запатрабавалі ў брыгаду даныя аб стратах за зіму і вясну. Начальнік штаба Кузняцоў склаў спіс, але не ведаў, як паказваць Мароза. Камандзір Селязней падумаў і сказаў Кузняцову: «А што круціць! Так і напіши: папаў у палон. А далей не наша дзела». Так і напісалі. І Ткачук, які потым распавядае пра ўсё гэта, прамаўчаў. Падумай: пісаць, што сам здаўся, таксама нельга, ніхто гэтага не зразумее. «Так да нямецкага дадаўся яшчэ і наш дакумент, і паспрабуй цяпер абервергнучь гэтыя дзве паперкі. Лягчэй аказалася Волгу з Донам злучыць, чым да гэтае ісціны дакапацца», – расказвае Ткачук. Узнікае пытанне: ці так ужо ненаўмысля гэта было, людзі ж крыху падумалі, але менавіта крыху, і зрабілі так, як было прасцей для іх і хутчэй для тых, хто запатрабаваў звесткі. Ніхто не думаў пра Мароза, не шанаваў яго добрае імя, не клапаціўся пра яго добрую памяць. А хто гэта павінен быў зрабіць? Ну, вядома ж, не нейкі там начальнік высокі, які Мароза ніколі асабіста не ведаў, а яго паплечнікі па барацьбе з ворагам, землякі, сябры. Няўко нельга было напісаць праўду: «Пайшоў да немцаў, каб вызваліць вучняў; ведаў, што дарэмна, але выбраў смерць разам са сваімі выхаванцамі, каб падтрымаць іх, каб быць прыкладам ім не толькі ў жыцці, але і ў смерці?» Так, вучні зрабілі непрадбачліва, па-дзіцячы, калі прыдумалі сваё пакаранне паліцую Каіну, больш за тое, яны не паслухаліся настаўніка. Але ж гэта ён вучыў іх ня-навісці да захопнікаў і любові да сваёй краіны. Як мог ён іх пакінуць сам-насам з іх жудаснай памылкай? Ён прыйшоў да іх, каб пацвердзіць гэтым, што ёсць такія памылкі, за якія даводзіцца плаціць жыццём, але і на такія памылкі чалавек мае права, і мае права быць дараваным, зразуметым і падтрыманым. Хто яшчэ можа адказаць за памылку разам з вучнем, калі не яго настаўнік, які вучыў і выхоўваў? Такі настаўнік памылку вучня прыме як сваю асабістую і адказвае за яе таксама асабісту. Ён прыйшоў яшчэ і таму, што немцы абязналі адпусціць хлопцаў, калі ён прыйдзе. І хоць розум даводзіў, што гэта хлусня, але ж заставалася і надзея... А раптам? Калі б ён не прыйшоў, яго ніхто не пасмей бы асуздзіць. Ды толькі ў сэрцах шмат каго засталося б жыць гэтае: а раптам...

ФОРУМ

«Як жыць?»

Надзея і безнадзейнасць у аповесцях
Васіля БЫКАВА «Абеліск» і «Аблава»



Галіна САМОЙЛА

выкрэсліваюць з жыцця і нават памяць імкнущца знішчыць; ці ёсць мяжа, на якой заканчваецца адказнасць чалавека за тых, каго ён любіць; хто лепши дарадца: душа ці розум; ці можна жыць, пераступіўшы праз сваё сумленне; калі памірае надзея – разам з чалавекам ці перш яна, а потым чалавек? Настрой твораў сумны, але ўсё ж у «Абеліску», па-мойму, больш надзея, а ў «Аблаве» – безнадзейнасці.

Зразумела, што і настаўнік Алеся Іванавіч Мароз, і селянін Хведар Роўба – гэта ахвяры пануючай у краіне ідэалогіі, згодна з якой у палон трапляць нельга, быць уласнікам нельга, бо ў палон падчас вайны трапляюць толькі баязліўцы і здраднікі, а уласніцкая псіхалогія ўласцівая толькі хіцівым і жорсткім людзям, якія ненавідзяць Савецкую ўладу. Ніхто, чамусыці, не ўлічвае таго, што зневажне аднолькавыя паводзіны чалавека могуць быць абумоўленымі зусім рознымі ўнутранымі матывамі. Дастаткова зазі-

нуць у душы герояў, і здрада Мароза пераўтворыцца ў высакароднасць, бо што ж інша можа прымусіць настаўніка дабравольна здацца ворагам, каб памерці разам са сваімі вучнямі? А хцівасць Роўбы – у працаўніцтве і даверлівасці да той жа Савецкай улады, бо гэта ж яна признала яго чалавекам і падаравала прыстойны надзел зямлі. Дзіўным чынам ідэалогія пераўтварыла шматколерны і шматузроўневы свет жыцця ў адна-мерны і чорны: зрабіў – адкажы, чаму зрабіў – няважна. Але ж ідэалогія – гэта ўсяго толькі сістэма ідэй, поглядаў, уяўленняў, адлюстраваных у грамадскай свядомасці. Так, ідэалогія патрэбная, яна абараняе дзяржаву ад разбурэння, умацоўвае яе. Толькі вось незразумела, як маглі нашкодзіць дзяржаве высока гуманны ўчынак Мароза, якім трэба хутчэй ганацыцца, чым няславіць яго, або імкненне Роўбы ўзбагаціцца праз працу, якое ўрэшце прывяло б да ўзбагачэння і самой краіны. Сама ідэалогія не судзіць,

Заканчэнне на стар. 10 »

Служы́ту наву́цы верай і пра́удай

Да 100-годдзя з дня нараджэння Івана ЛЕПЕШАВА



Мікалай
ДАНІЛОВІЧ

Калі гаворку заводзяць пра вучонага, звычайна згадва юць яго навуковыя дасягненні: колькасць створанай наву ковай прадукцыі, важкасць і важкасць яе для грамадства, аналіз асноўных прац у плане іх актуальнасці, навізны, ары гінальнасці і г. д. Мне хацелася б спыніцца на іншым, успомніць Івана Якаўлевіча Лепешава як чалавека з яго светапогляднымі і маральными прынцыпамі, паводзінамі, адносінамі да людзей і да справы.

Філалагічна зорка І. Я. Лепешава ўышла над зямлёю не выпадкова. Яна Богам падара вана, прадвызначана з самага пачатку. Цікавасць да слова выявілася з дзяцінства і з гадамі ўзмацнялася, перарастаючы ў захапленне, любоў, адданасць, патрэбужыцца. І. Я. Лепешаву не раз успамінаў знакавы ў сваёй біяграфіі выпадак. Унялёгкі пас ляваенны час, будучы студэн там, атрымаўшы стыпендыю, зайшоў у кнігарню, каб глянуць кнігі, што паступілі на продаж. Убачыў на паліцы выданне класіка рускага і савецкага мовазнаўства В. У. Вінаградава «Русский язык: грамматическое учение о слове». Пагартай: кніга салідная і аб'ёмная, і зместам. Так захацелася яе набыць. Але кошт... Якраз столькі, колькі месячная стыпендыя. Доўга вагаўся, купіць ці не. І ўсё-такі перамагло жаданне, вырашыў, што на галодным пайку нейк пераб'ецца на працягу месяца. Гэты томік В. У. Вінаградава да канца жыцця стаяў на відным месцы на паліцы ў працоўным пакоі. Надрукаваны на шэрай паперы, у звычайнай някідкай вокладцы, ён напамінаў І. Я. Лепешаву пра мінулае, сімваліза вай юнацкую запаветную мару: стаць вучоным, непарыўную паяднанасць з навукай. Ён быў дарагі і таму, што ніколі не адлучаўся, быў заёсёды побач, нават у пакручастыя пяцідзе сятые гады мінулага стагоддзя разам ішлі па этапах і адбывалі ў сталінскіх лагерах.

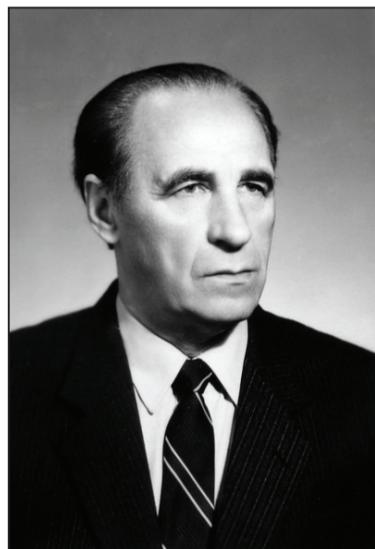
І. Я. Лепешаву вельмі шмат чытаў. Проста дзіву даеся, як праз адны очы і розум можна было прапусціць столькі чытання. Сотні, тысячи кніг, часопісы, газеты, спецыяльная лінгвістичная літаратура. Дзеля сваіх слоўнікаў, у пошуках фактычнага матэрыялу, ён перарабраў аснову ўсёй тагачаснай беларускай мастицкай літаратуры. На яго працоўным стала заёсёды ляжалі свежыя нумары пра грэсіўных для свайго часу часопісаў «Полымя», «Маладосць», «Огонёк», «Новый мир», газет

«Літаратура і мастацтва», «Літературная газета», «Секретные исследования» і інш.

Прачытаным карцела падзяліцца са сваімі калегамі. Заўсёдным яго пытаннем пры сустрэчы было «Ці чыталі?», пасля чаго ў эмацыйнай манеры ішла харктыстыка твора. Ён быў актыўным прапагандыстам навінак літаратуры на бытавым узроўні, дзякуючы чаму многія калегі і студэнты таксама далучаліся да чытання канкрэтных твораў і матэрыялаў і на факультэце нязмушана стваралася агульная інфармацыйна-літаратурная прастора. Да канца свайго жыцця ён за вчуваў на памяць вершы. Калі знайдзены ў друку верш быў па-мастаку арыгіナルным, а па змесце злабадзённым, вос трым, бунтарскім, — гэта якраз то, што трэба запомніць. Заву чаным абавязковая трэба было падзяліцца з іншымі, як яму здавалася, здэвіць, уразіць слухача, як і сам быў прыемна ўражаны. На калідоры, у аўдыторыі, у дэканаце ён не мог не закра нуць сустрэчнага пытаннем «Ці чыталі?» і, пачуўшы адмоўны адказ, прапаноўваў: «Паслушайце». Дэкламацыя верша суправаджалася адпаведнымі жэстамі, эмацыйнай танальнансцю. Па заканчэнні «выступлення» вытрымлівалася невялічкая пытальная паўза, пасля якой ішла рытaryчная рэмарка: «Ой, як здорава! Праўда?» Затым адшуквалася новая «ахвяра», і ўсё паўтаралася такім самым чынам. Прэзентацыя верша магла працягвацца некалькі дзён, аж да таго часу, каб пацягнуць яго, як мыць шклянку, куды яе паставіць, у якую шчыліну ўсунуць манету, каб пацягнаць газіроўку. Аднойчы ў бяседзе, калі мы закусвалі селядцом, ён ашарашиў мяне пытаннем: «Слухайце, вось сялёдка — салёная, але ж яе спецыяльна не соляць, бо яна пла вает ў салёным моры і ўжо сама па сабе салёная?» Калі я адчуў, што мой субяседнік не жартуе, а пытае на поўным сур'ёзе, ледзь стрымайся, каб не разрагатацца. Стой тлумачыць, што сялёдка, хоць і плавае ў моры, ўсё ж ад гэтага не становіцца салёной, для харчовых патрэбай ёе заўваць спецыяльным салёным расолам. З бытавых пытанняў адзінае, што пастаянна турбавала І. Я. Лепешава, — гэта набыццё паперы для друку і ленты для друкарскай машынкі «Эрыка», за якой ён сядзеў безвылазна. Гэтыя рэчы ў савецкі час былі дэфіцитам, і даводзілася знаходзіць каналы, праз якія іх можна было дастаць.

Асвечаны філагогія, І. Я. Лепешаву служыў толькі ёй, ні на ёту не дазваляў сабе адысці кудысьці ўбок і заняцца чым-небудзь іншым. Астатніе было для яго другарадным, непатрэбным, нікчэмным. Успамінаеца, як мы з ім (тады я быў аспірантам) завіталі ў кнігарню «Раніца». Ён, зразумела, адразу прыкіпей да мовазнаўчага аддзела. Я прабегся па розных аддзелах і ў адным стаў гартаць кнігу, прысвечаную пчаллярству. Яна здалася цікавай, бо напісаны пчаляром-практыкам на падставе ўласнага досведу. Падышоў І. Я. Лепешаві і спытаў, што за кніга. Я патлумачыў, скажуши, што, відаць, куплю, па поўную свежым выданнем сваю ўласную пчалярскую бібліятэку. І. Я. Лепешаві звярнуў кнігу ў руку, прабегся вачым па тытульным лісце і грэбліва штурнуў кнігу на паліцу, сказаўшы толькі адно слова-рэзюме: «Глупства!» Гэта было ўрокам, я зразумеў, што нашы сумесныя размовы-гутаркі ў далейшым не варта пашыраць за межы тэмаў мовы і літаратуры. Так яно і вялося.

І. Я. Лепешаві цураўся розных бытавых спраў, якія падпіль ноўваюць чалавека ў паўсядзённым жыцці. Жонка Наталля Кліменцеўна, ківаючы ў бок

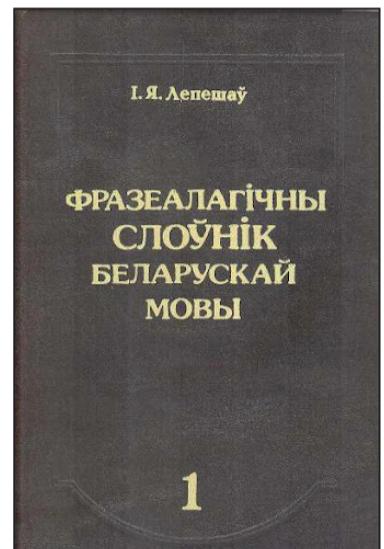


Іван ЛЕПЕШАЎ. 1970-я гады

вынікаў. Памятаю, калі не было яшчэ камп'ютараў, друкаванне тэкстаў ажыццяўлялася ўручную на машины. Рукапісы сваіх кніг І. Я. Лепешаві друкаваў сам. Выдавецтва патрабавала два добра вычитаныя экзэм пляры. Дапамагчы вычитаць І. Я. Лепешаві прасіў мяне. Мы сядалі поруч, у кожнага настале перад вачымі аздзін экзэм пляр рукапісу, у руках — ручка. Лепешаві уголас чытае першы экзэм пляр, я адсочваю аналагічны тэкст па другім экзэм пляр. Сінхронна выпраўляем памылкі, робім падчыстку, падкрайслівамі ў радках. Праца напружаная і марудная, вымагае ўважлівасці. І так цэлы дзень. К вечару я, малады, адчуваю сябе як выціснуты лімон, а І. Я. Лепешаву (старэйшаму за мяне на 31 год) хоць бы што, як бы і не працаваў. Гэта вось такая зайдросная фізічна і пісіхічна цягавітасць чалавека.

А сюды далучаеца яшчэ і на стойлівасць. Любое пастаўлене перад сабой пытанне І. Я. Лепешаві абдумваў у дэталях і вырашаў, абавязковадаводзіў да канца, не спадзеючися на некага, як бы складана і цяжка гэта ні было. Напрыклад, трэба знайсці цытату на пэўны фразеалагізм, а адкуль яе ўзяць, невядома. І. Я. Лепешаві ідзе ў бібліятэку, набівае партфель кнігамі і дома заложна, нагбом чытае-чытае, шукае цытату. Бывала, некалькі партфеляў кніг перабярэ, пакуль сустрэнецца патрэбнае. І гэта ўсё дзеля аднаго фразеалагізма!

У Беларусі, і не толькі, добра ведаюць двухтомны літаратурны «Слоўнік фразеалагізмаў» І. Я. Лепешава, але мала хто задумваецца, якая каласальная праца спатрэбілася для яго стварэння. Усё ў гэтым слоўніку зроблена І. Я. Лепешавым аздзінаасобна і ўпершыню, беларускіх аналагіў не было. Картатэка слоўніка складае калі ста тысяч картак-цытат. Я ў свой час таксама складаў фразеалагічную картатэку і тады захаціў праверыць, колькі часу затрачваеца на выпісванне цытат з фразеалагізмамі на карткі. Адрэзкам часу для эксперименту вырашыў узяць аздзін дзень. Вынікі наступныя: на працягу дня, з раніцы да вечара, мне ўдалося ад сілы выпісаць сто цытат, значыць, аформіць сто картак. Думаю, што І. Я. Лепешаві пісаў ад руکі прыкладна такім жа тэмпам. А цяпер падлічым, колькі дзён ён патраціў толькі на выпіску, каб запоўніць сто тысяч картак. Праводзім арыфметычнае дзеянне: $100000 : 100 = 1000$. Атрымліваецца адна тысяча дзён. Толькі выпісванне забрала ў фразеографа калі трах гадоў. А перад гэтым трэба было прачытаць творы пісьменнікаў, выявіць у іх фразеалагізмы і абазначыць цытаты. Пасля іх выпісвання — стварыць картатэку і на базе яе — рэестр слоўнікаў артыкулаў і, нарэшце, укладанне нарматыўнага



ўніверсальнаагло слоўніка, набор яго на машины (аб'ём — калі дзвюх тысяч машинаў старонак). Зразумела, што ўся гэтая праца ажыццяўлялася не запар, цягнулася дзесяцігоддзі.

І. Я. Лепешаві сваю працу выконваў адказна і грунтоўна. Прыступіўшы да распрацоўкі ці то артыкула, ці то кнігі, ён вывучаў ўсё, што да яго па тэме зрабілі папярэднікі, унікаў у навысветленыя ці спрэчныя пытанні. І калі пераконваўся, што ўсе моманты бачацца празрыста, што адышлі ўсе няяснасці і сумненні, толькі тады прыступаў да напісання. Таму ўсе яго артыкулы і раздзелы кнігі не з'яўляюцца фармальнымі аднадзёнкамі, яны харктызуюцца грунтоўнацю, навізной, актуальнасцю.

У працы І. Я. Лепешаві быў вельмі акуратны, навату нечым педантычны. Невялікі пакой у сваёй кватэры на бульвары Ленінскага камсамола ён пэртварыў у ціплюю навуковую лабараторыю, з якой выходзіла вялікая навука. Усё тут было дарэчы і на сваі месцы: кніжная шафа, спецыяльна вырабленая шафа для картатэкі, пісъмовы стол, крэсла, канапа для адпачынку. Нічога лішняга, толькі самае неабходнае, спрыяльнае для працы. Навуковую гаспадарку І. Я. Лепешаві даглядаў ідэальна. Стол заўсёды чысты, не завалены. Калі патрэбна была нейкай кнігай, І. Я. Лепешаві уставаў з-за стала, падыходзіў да шафы і браў кнігу. Папрацаваўшы, не ленаваўся адразу вярнуць яе назад, ставіў не абы-куды, а на сваё адведзене месца. Усе рабочыя матэрыялы даследчыка былі сістэматyzаваны, пранумараваны, раскладзены па папках і шуфлядах. Вялісі каляндарна-статьстычныя запісы, напрыклад, у асобным сшытку адлюстроўвалася «біяграфія» кожнага ўласнага артыкула: назва, калі быў напісаны, дата адпраўкі ў пэўны часопіс ці зборнік, далейшыя выдавецкія працэдуры, звязаныя з падрыхтоўкай артыкула, дата апублікавання.

Заканчэнне на стар. 3 »

Служы́ту навуцы верай і праўдай

Да 100-годдзя з дня нараджэння Івана ЛЕПЕШАВА

«Заканчэнне.
Пачатак на стар. 2

Шлях кожнага артыкула аж да выходу яго ў свет трymаўся на кантролі. У гэтым плане І. Я. Лепешаў быў добрым, як сёняня кажуць, менеджарам. Тыдні праз два пасля адпраўкі артыкула ён тэлефанаваў у рэдакцыю і як бы цікавіўся, ці атрымалі, ці дайшоў артыкул. Месяцы праз два ён зноў тэлефанаваў з напамінкам пра свой артыкул і запытаннем пра яго далейшы рэдакцыйны рух. Гэтак паўтаралася некалькі разоў. Калі падрыхтоўка артыкула да друку зацягвалася, тэлефанаўванні становіліся часцейшымі і настойлівейшымі. Нярэдка рэдактары не вытрымлівалі «бамбардзіроўкі» аўтара і пускалі ў друк артыкул па-за чаргі.

Хто толькі ні перабываў у пакойчуку І. Я. Лепешава. Дзеля эканоміі часу, каб не марнаваць яго на дарогу ва ўніверсітэт і назад, ён прызначаў кансультатыў курсавікам, дыпломнікам, магістрантам, аспірантам у сябе дома. Мноства разоў завітвалі да яго па розных пытаннях і калегі па працы, выдавецкія работнікі, карэспандэнты. У гаспадара і ў думках не было пра нейкую там «карупцыю», бо ёю і не пахла. Наадварот, ён сам часта меў добраахвотныя выдаткі: мог пачаставаць кавай ці нават прапанаваць разам папалуднаваць, калі праца зацягвалася. Гэтыя хатнія візіты да вучонага былі вельмі карысныя, асбліва для тых, хто пачынаў зймацца навукай. Пачаткоўцы бачылі, як ствараеца навука непасрэдна на рабочай кухні, пераймалі вопыт працы старэшага настаўніка і калегі.

Кожнаму свайму толькі што апублікованому артыкулу І. Я. Лепешаў шчыры радаваўся, як нованараджаному дзеіці. Чытаў і перачытваў, адсочваючы, ці ўсё, да апошняй літары, да апошняга знака прыпынку, адпавядзе рукапіснаму арыгіналу. З задавальненнем мог прачытаць публікацыю камусыці са сваіх калег ці аспірантаў, калі ўдавалася ўгаварыць паслушаць. Усе свае публікацыі І. Я. Лепешаў збіраў разам і брашураваў па гадах. Для гэтага навучуўся самастойна рабіць пераплёт, часам звяртаўся па дапамогу ў пераплётную майстэрню.

Патрабавальнасць да сябе і да сваёй працы праектавалася і на даследаванні іншых аўтараў. Калі І. Я. Лепешаў сустракаў у друку прымітыўныя, халтурныя, кампіляцыйныя ці лжэнавуковыя матэрыялы, не мог праісці міма гэтага. Рэагаваў адпаведным чынам у розных формах: прытычным артыкулам, выступленнем на канферэнцыі, выказваннем заўвагаў аўтару непасрэдна ў гутарцы па тэлефоне ці пры сустрэчы.

Памятаю, калі я быў студэнтам, І. Я. Лепешаў выкладаў у нашай групе курс «Практыкум па арфаграфіі». Якраз у той час у БДУ быў выдадзены дапаможнік



Іван ЛЕПЕШАЎ. 2000-я гады

для студэнтаў па арфаграфіі, па якім нам трэба было засвоіць вучэбную дысцыпліну. Уважліва прачытаўшы дапаможнік, І. Я. Лепешаў, знойшоў у ім калі ста арфаграфічных памылак. Ён нікак не мог утایмаваць сваё абурэнне, на практичных занятиях мы разбіralі ўсё гэтыя памылкі, цверджаў запамінаючы, што так пісаць нельга. У хуткім часе крытычная рэакцыя І. Я. Лепешава вылілася ў артыкул, апублікованы ў часопісе «Полымя», з каламбурна-саркастычным загалоўкам «Арфаграфічны агрэхі ў дапаможніку па арфаграфіі» («Полымя», 1973, № 10), які мы, студэнты, чыталі і перачытвалі, пранікаючыся павагай да свайго выкладчыка, такога разумнага і справядлівага.

Крытычныя артыкулы, як водгук на новыя публікацыі, з'яўляліся пад пяром І. Я. Лепешава нярэдка. Абгрунтаваная, аб'ектыўная крытыка не была выбіральна. Даставалася ўсім, хто дапусціў недагляды ці навуковыя няправільнасці: і стваральнікам акадэмічных выданняў, і тытулаваным універсітэцкім навукоўцам, і аматарам-самавукам.

У публічных вусных дыскусіях І. Я. Лепешаў горача адстойваў сваю пазіцыю. Часам пры гэтым эмоцыі бралі верх, і пачуцце тактоўнасці магло саступаць месца нястрыманасці. Вербалічныя сродкі не выбіраліся, нават высокаму начальнству ён мог у вочы кінучь не зусім прыемныя

словы, за што яго начальнства асцерагалася. Але гэта прафесара не бянтэжыла. Адзіным начальнікам, якому ён пакланяўся, была яе вялікасць Навука, толькі ёй пакланяўся, толькі ёй служы́ту верай і праўдай. У адным з інтэрв'ю на пытанне «Якія пісьменнікі ўрэшце былі выкасаваны з Вашага слоўніка?» Іван Лепешаў адразу ж прызнаўся: «Я могу іх пералічыць (па алфавіце): Святлана Алексіевіч, Уладзімір Арлоў, Сяргей Астравец, Ларыса Геніюш, Сяргей Дубавец, Сяргей Законнікав, Аляксандар Лукашук, Іван Макаловіч, Вінцэс Мудроў, Уладзімір Някляеў, Вольга Паўлава, Алеся Пашкевіч, Барыс Пятровіч, Mixas Скобла, Масей Сяднёў. 15 асобаў. Апрача таго, у мненіі там былі цытаты з розных перыядычных выданняў, з газетаў і часопісаў. То пяць з іх таксама патрапілі пад забарону Пашкова (Г. П. Пашкоў быў у той час дырэктарам выдавецтва «Беларуская энцыклапедыя» імя Петrusa Broўki. — Рэд.) Гэта часопіс «Дзеяслоў» і незалежныя газеты...»

Асоба І. Я. Лепешава прыцягвала да сябе калегаў і студэнтаў. З ім кожны адчуваў сябе лёгка і нязмушана, відаць, тому, што ён быў непасрэдны, шчыры, прости, нават у нечым прастакаваты. Ніколі не нёс сябе высока, да ўсіх звяртаўся толькі «на вы», са студэнтамі-хлопцамі вітаўся за руку. Найбольшую прыязнасць ён выявляў да тых, хто быў здolны да вучобы і навукі. Ён проста апякаў студэнтаў, якія вучыліся на выдатна і маглі самастойна напісаць вартую курсавую ці дыпломнью працу. Бацькоўскім клопатам былі адораны яго аспіранты. Здольных аспірантаў ён любіў, ледзь не на руках насыў, дапамагаў, спрыяў, як мог, ва ўсім. З надзейным навуковым багажом падводзіў іх да абароні дысертаций.

Калі І. Я. Лепешаў адчуваў шчырасць ва ўзаемадносінах, ён цалкам давяраў і давяраўся прыяцелю, нягледзячы на ўзроставую дыстанцыю. Напалову маладзейшаму за сябе мог даве-

рыць усе свае таямніцы, расказаць пра свае балічкі, нелады ў сямейным жыцці, перыпеты ўласнай біографіі. Ну але на першым месцы ў контактаванні, канешне, перавагу мела навука. Ён мог патэлефанаваць і без субардынацый, праста па-сабройску спытаць: «Што робіце? Што сёняня напісалі?» Затым падзяліца, што напісаў ён, які складанасці ўзніклі пры вывучэнні пытання. Мог прапанаваць трохі развеяцца, разам прагуляцца. Мы сустракаліся, ішлі ў Пышкі, да Нёмана. Па дарозе абміркоўвалі навуковыя пытанні, чыталі адзін аднаму свежанапісаное, ён — сваё, я — сваё. Тут жа давалі ацэнку, выказвалі заўгарі і пажаданні.

З драду І. Я. Лепешава пераносіў вельмі балюча, раніма. Ён не мог зразумець, зміріцца, як таксама можа быць. З усёй шчырасцю і адкрыласцю давяраў яму ці ёй, дапамагаў, спрыяў, як мог. І тут — на табе, у самы адказны момант не падтрималі, падзвілі, падставілі. Мог у очы выказаць прэтэнзіі ў рэзкай, нават грубай форме тыпу «Я з вамі ў разведку не пайшоў бы», «А моська, знатъ, сильна, коль лает на слона», «Я з ім на адным полі не сяду». Мог пэўны перыяд не размаўляць са сваім крыўдзіцелем, не вітацца. Але праходзіў час, і ўсё вярталася на кругі свае. І. Я. Лепешав быў не злапомны. Ды што там нейкі канфлікт, самае галоўнае — навука, астатнія — так сабе, дробязь, не вартая таго, каб з-за гэтага траціць нярвовыя клеткі.

...Дзве раны не загойваліся да канца жыцця. Адну з іх І. Я. Лепешаў атрымаў у баях пад Кёнігсбергам. Асколак засёў паміж пазваночнікам і сэрцам. Хірург не адважваліся зрабіць аперацию. Вельмі рызыкоўна, можна пашкодзіць важныя нярвовыя вузлы арганізма, і тады — канец або інваліднасць. Так і жыў з металам у целе, які час ад часу даваў пра сябе знаць, асбліва напамінаў пры фізічных нагрузкxах ці пры змене надвор'я. Але нічога, жыць можна. А вось другая рана

больш сур'ённая і балючая. Пасля вайны І. Я. Лепешаў, як і мільёны суічыннікаў, трапіў у сталінскі лагер, адбываў тэрмін на поўначы Расіі. І хоць пасля смерці Сталіна быў вызвалены і рэабілітованы, усё роўна рана несправядлівасці нікак не захывала, крываточыла. Псіхалагічны баль абастратрый асабліва тады, калі нядобраўзычліўцы, зайдзроснікі спрабавалі насаліць, учыніць подласць. А такія ў адносінах да І. Я. Лепешава, справядлівага, адкрытага і бескампраміснага ў навуковых дыскусіях, несумненна, знаходзіліся. Ён моцна перажываваў, хоць і разумеў, што падобныя выпады ў яго адрас — усяго толькі лыскаў брэх з-за плоту, што праўду нельга зацыміць, запляміць.

Высокая прафесійнасць, акуратнасць у працы, пунктуальнасць і іншыя станоўчыя якасці І. Я. Лепешава не маглі быць не заўважаны ўніверсітэцкім начальнствам. У розны час былі працаваны пасрабаваць сябе на пасадах кіраўніка: прарэктора, дэкана, загадчыка кафедры. Сумненняў, што спрабавіцца, у самога не было, але душа да гэтага не ляжала. А як жа тады навука? Пагадзіцца — значыць, адсунуць навуку ўбок, здрадзіць ёй. Не, на гэта ён пайсці не мог. Дзеля тактоўнасці з прыхаваным гумарам даваў начальнству адказ: яшчэ ранавата, яшчэ не дарос.

У вялікую навуку І. Я. Лепешаў увайшоў са спазненнем, кандыдацкую дысертацию абараніў, калі меў 48 гадоў. Пракляты ГУЛАГ і паслягулагаўская турбацыя з'елі найлепшыя гады жыцця. Напэўна, таму працаўаў так заложна, апантана: у планах столькі ўсяго трэба зрабіць, і невядома, колькі наперадзе застасцца адгушчанага часу. І зрабіў, паспей. За чатыры дзесяцігоддзі навукова-педагагічнай дзейнасці прафесар, доктар філалагічных навук І. Я. Лепешаў стварыў такі аб'ём навуковай працы, якім мог бы пахваліцца цэлы творчы калектыв. На аўтарскім раҳунку вучонага 650 артыкулаў і 47 кніг. Толькі пералік публікаций вучонага заняў бы дзясяткі старонак. У век навуковой спецыялізацыі І. Я. Лепешаў належыць да нешматлікага кола даследчыкаў, абсяг навуковых інтарэсаў якіх рознабаковы і шматтэрны. Ён і лінгвіст, і літаратуразнаўц, і гісторык, да таго яшчэ і выдатны публіцыст.

Яго моцна хваляваў лёс беларускай мовы. Яе неапраўдана прыніжана становішча, відаць, падсвядома нагадвалася і пра свой такі ж гаротны лёс у маладыя гады. Ён праз навуку служы́ту беларускай мове аддана, адстойваў яе ў публіцыстычных артыкулах, страсна бараніў у публічных выступленнях і дыскусіях.

Пайшоў І. Я. Лепешаў у лепшы свет пад свае 90 з чыстым сумленнем і светлай душой. Сёлета яму было 6 100. Яго так не хапае Купалаўскому ўніверсітэту ў Гародні і лінгвістичнай супольнасці ў Беларусі.



З экспазіцыі, прысвечанай навукоўцу, у Навуковай бібліятэцы ГрДУ імя Янкі Купалы

Сямейнае табу



Мечысла КУРЫЛОВІЧ

Заручыны

1917-ты год. Ксёндз у Гожскім касцёле аб'яўляе аб заручынах Марыяны і Браніслава Ланеўскага. Справа стаяць мужчыны, злева жанчыны. І ўсім цікава, але асабліва тым, хто стаіць злева, паглядзець на стройнага, сімпатьчнага, не беднага хлопца, які мае намер ажаніцца са спрытнен'кай, бляявай дзяўчынай, да таго ж з нядрэнным пасагам. (Гроши для Марыяны прыслалі з Амерыкі дзядзька.) Пасля імшы і левыя, і правыя расступаюцца, каб прапусціць жаніху і нявесту, і яны павольна, узяўшыся за рукі, усміхаючыся, ідуць паўжывы калідор на вуліцу.

Серыял заручын доўжыцца кожную нядзельку на працягу месяца. У дзяг'ячут даспываюць сны пра рыцара на белым коніку. Родзіцы ператрасаюць куфры ў пошуках падарункаў для маладых. Засталося некалькі дзён да шлюбу. Жанчыны прабуюць пальцамі пханую, мужкі — крыштальную за сорак градусаў жытнёуку (не горшая, чым царская манапольная). У коней расчесаны грэвы, упрыгожаны брычкі, на дарозе перад хатай Марыяны вяскоўцы паставілі браму, праз якую будзе ехачь малады да няўести з нядрэнным выкупам.

Але Ланеўскі ў той дзень не прыехаў. У той дзень ён развітваўся з мамай і татам перад нечаканым і раптоўным прызывам у толькі што народжанае войска Саветаў. Калі зухаватыя хлопцы матроса Жалезняка везлі яго каля хаты Марыяны, яна выскачыла ў вэлюме і кінулася да яго з абдымкамі, выкрываючы: «Ён мой, я вам яго не аддам, не маецце права!» Збянятэжныя салдаты знікавалі, не першы раз адвозяць рэкрутаў, але каб такое — упершыню. Калі кульнулі па кілішку, паскардзіліся на свой незайдросны лёс паднівольных людзей і паабяцалі, што толькі завязуць яго ў Гродна, а там разбяруцца.

Бунту не адбылося. Сярод вяскоўцаў яшчэ не нарадзіўся новы Каліноўскі. Разгублена глядзелі на дарогу, як знікае з вачэй брычка з салдатамі і Ланеўскім, а збоку (дазволілі правесці да крыжа) ідзе ў вэлюме Марыяна.

Марыяна і Ланеўскі сустрэліся праз некалькі гадоў, калі Саветы спешна замялі сляды зніклай царской сям'і. З Паўночна-Заходніга края Ланеўскі вярнуўся на Крэсы. За гэты час Марыяна выйшла замуж за Антона Казлоўскага і паспела нарадзіць яму сына. Канец — як у паземе Пушкіна: «Я вас люблю, к чemu лукавіть»...

А Ланеўскі ў міжваенным часе выехаў у ЗША, дзе да апошняга дні свайго застаўся халасцяком.

Вочы

Свякі па кудзелі — Віктар Генрыхавіч Казлоўскі (1962—1983), курсант Ленінградскага вышэйшага ракетна-зенітнага вучылішча, якое закончыў за тры месяцы да паяднання з Богам.

Я быў на тым пахаванні, і не дай Бог пабачыць мне яшчэ хоць раз такое гора матулі, якая хавае свайго адзінага сына. Хавалі вайскоўцы з той часці, дзе служыў Віктар. Хавалі з ваенными ўшанаваннямі.

З цягам часу выплацілі і даніну: высадчэны гранітны помнік. Амаль самы

высокі на Гожскіх могілках, побач з якім цераз пяць гадоў знайшла прытулак і яго мама Стэфанія. Памерла ад анкалічнага захворвання. Стрэсавы пускавы механізм рака папрацаўшы напоўніцу.

Падчас выезду танка з гаража аввалілася бетонная гаражная канструкцыя, і менавіта ў той кропцы, дзе знаходзіўся Віктар. На пахаванні я запытаўся ў камандзіра часці:

— Хто вінаваты: маладзенькі, зляёны лейтэнант і Віктар ці яшчэ хто-небудзь, хто адказваў за тэхніку бяспекі?

— Камандзір роты згубіў зорку, старшыну выгналі, — адказаў падпалкоўнік і дадаў: — У войску траба вучыцца думаць, а Віктар яшчэ не ўмее думаць.

Вядома ж, яшчэ не ўмее. Не ўсе ж людзі ў дваццаць адзін год могуць быць Аляксандрам Македонскім.

Гляджу на фотаздымак Віктара і ўважаю сустрэчу трываліці гадовай даўніны, калі ён са сваім бацькам быў у мяне. Вясёлы, эмацыйны, амбітны ў добрым сэнсе гэтага слова, лейтэнант. Не курыў, не піў. Толькі ў вачах, як мне падалося, нейкая загадкавая занепакоенасць: ці то тута, ці то асуджанасць. І цяпер, калі яшчэ

прадаць кілаграм грэчкі. Я ішоў дахаты з грэчкай і яшчэ раз думаў: што бачыла ў яе вачах мая каліянка па працы? Напэўна, ёсць, што заўгодна, толькі не смерць.

На Дзяды

Юрканіс Франц. Яго прадзед і мой дзед — родныя браты. Пераняў ад бацькоў не кепскую якасць: не здавацца пры любых абставінах. У 1982 годзе скончыў Гродзенскі політэхнікум, у 1991-м Мінскую політэхнічную акадэмію. У вэрхальнym змаганні ў 90-х гадах мінулага стагоддзя за месца пад сонцам заняўся бізнесам. І не прагадаў. Самадзятковы прадпрымальнік па сантэхнічным абсталяванні ў Гродні. Цяпер у Франка ёсць гроши, хата, лецішча, кемлівы, дасціпны сын Жэні і, як матылёнак на першай кветцы, дачка Вераніка, а яшчэ інтуйтывныя вочы жонкі Ірыны і невялікія праблемы са здароўем. І пры сустрэчах я иму заўсёды (па закаранелай звязы) кáпаю на мазгі: гроши не робяць чалавека шчаслівым, тым больш здаровыム. Здароўе — гэта найперш змаганне з самім сабою: нізкакаларыйная ежа і кожны дзень пяціламетровы мацыён. Ён з усмешкаю

фесійна-тэхнічнай школе ў Гродні. Пасля прыходу другіх Саветаў папоўніла шэрагі працоўнага класа будаўнікоў сацыялізму на водазaborнай станцыі Гародні.

Выкшталцона размаўляла на польскай, рускай і матынай мовах. Заўсёды з усмешкай. Вострая на язык. Тамада любой кампаніі. Я неаднойчы быў сведкам, калі на сямейных святкаваннях нехта адсунтнічаў, то гэтага ніхто не заўважаў, а калі адсунтнічала цётка Стася — заўважалі ўсе.

Мне здавалася, што дзядзьку Адама я знаю дасканала і даўно, як і сваю арыстакратычна-шляхетную цётчаку Станіславу. Сціплы, нешмаслоўны і заўсёды з нейкім таямнічым сумам. Але аднойчы, дзякуючы яго вялікасці выпадку, я ўбачыў, што гэта зусім іншы чалавек. І гэта метамарфознае пераўласленне дзядзькі засталося ў маёй памяці назаўсёды.

Было гэта ў 1962 годзе, калі (чытаў у «Прайдзе») амерыканскія спецслужбы для зруйнавання ў Сінявакай паспяхова культивуючай монастырьтуры, а менавіта бульбы, закінулі тады яшчэ нікому не зразумелага жука, які быў бульбашом у квадраце, бо любіў гэту бульбу, як ніхто на свеце. Тутэйшыя абарыгены, прынамсі, навакольных вёсак Гродні, пасля двуногага крамлёўскага, на гэта галарадскага бульбаша асаблівай увагай не звярталі. Але ў аблыканаме, дзе ў той час у хлебаробным аддзеле змагаўся за плённа-высокія ўраджай дзядзька Адам, на гэта глядзелі крыху інакш, бо генеральнай лініяй партыі, якую ў той час ачольваў найвялікшы хлебароб Усіе Pacii Mіkita Сяргеевіч Хрушчоў, была паставлена задача: мабілізаваць на перадавую з ворагам амерыканскага імперыялізму вучняў, студэнтаў, пэтэвушнікаў ды і ўсю, з іх задарамі і імпэтам, крылаты-зоркавую камсамольскую моладзь.

Не ведаю, як праводзіў мабілізацыю Адам Шаркоўскі, але аднойчы, як студэнт другога курса Гродзенскага медыцынскага інстытута, у гэтае ганаровае кола барацьбітоў з жуком ён запрасіў і мяне. Я прыняў яго прапанову не тое, што без энтузізму, а хутчэй як просьбу па сваіцай лініі. Праўда, была там маленькая фішка: за кожнага жучка абяцалі заплаціць тры капейкі (хлеб тады каштаваў 12, праезд у аўтобусе 4). Палазіўшы ў вёсцы Пярэсялка па бабуліным картапляным агародзе, мой запалкавы карабок за паўгадзіны ўжо цягнуў на тры рублі. Шалённыя гроши для студэнта за трываліць хвілін працы, пры стыпэндыі ў трываліць рублёў. І з гэтым скарбам падаўся ў аблыканам дзядзькі Адама. Не памятаю, ці атрымаў я тыя тры рублі, але лекцыя Адама Шаркоўскага пра каларадскага жука мне помніцца яшчэ і сёння.

З той сустрэчы мінула пяцьдзясяц гадоў. Няма ўжо дзядзькі Адама, але я заўсёды чую яго слова і бачу яго такім, якім ён быў у якасці лектара. Строгі ангельскі касцюм, белая накрухмаленая кашуля, матылёнок, у вачах памаладзелыя іскрынкі, інтрыгуючыя паўзы, артыстычныя рухі рук, адметная загадкавая ўсмешка, восхітленіе з гумарам жарты і дасціпныя адказы на рэплікі. Калі гадзіны і без шпаргалкі, а нас у зале калі пяцідзесяці юнакоў і дзяўчын, і заварожаная цішыня. А пасля бясконцыя пытанні, і асабліва ад дзядзькі. Я глядзеў на іх і зайдзросці дзядзькы. Вось бы мне такі поспех ад лепшай паловы. Вядома ж, у той ягонай польскай гаспадарчай гімназіі вывучалі рыторыку, харэаграфію, літаратуру і г. д.

Дзве постасці ў адной асобе. У побытавым атачэнні — ціхі, стрыманы, з нейкім болем суму і трывогі — і зусім другі ў якасці лектара, прамоўцы: з узёнёсласівым і дасціпнама-загадкавым імпэтам і пераканаўчымі тэзамі ў Слове.

Пра прычыну дзядзькавага смутку я даведаўся значна пазней. Толькі падчас Гарбачоўскай галоснасці была раскрыта таямніца (сямейнае табу) Шаркоўскіх. Яго бацькі (мама і тата) пасля прыходу першых Саветаў раздзялілі лёс кулацкага элемента. І гэты жах усё жыццё сядзеў у яго сэрцы.



раз сустрэўся з ім на фатаграфіі, маё перакананне не змянілася. Вочы. У іх штосьці трагічнае, як запланаваная карма.

Нешта падобнае ў мяне ўзнікае, калі ўгляджаюся ў фотаздымак маладзенькай, прыгожай Яўгеніі Янішчыц. Вочы гавораць, толькі не ўсе ўмелоць прачытаць — пра што. А такі людзі ёсць.

Падчас працы ў Першым гарадскім шпіталі Гародні мяне (і не толькі) заўсёды здзіўлялі нетрэвільныя здолнасці ўчастковага тэрапеўта. Ёй не патрэбны былі аналізы, ёй дастакова было паглядзець хвораму ў вочы. Аднаго разу папрасіў яе пракансультаваць маю пацьцентку: «Мечыслаў, супакой хворую, няма ў яе анкалозіі». Вяртаюся з хворай з той кансультациі ў свой кабінет і думаю, як гэта няма: хірургі на чале з прафесарам падчас аперации бачылі сваімі вачымі цвёрдую, як камень, аграмадную пухліну, з метастазамі ў лімфавузлах па ўсім жывеце. Нават кавалачак пухліны ўзялі на аналіз. Праўда, гістолаг ракавых клетак там не знайшоў, але такое бывае, хаты і не часта. Зашылі жывога і адправілі паміраць. Я зрабіў, што мог: першую групу інвалідасці і, каб не муշылася ад болю, выпісаў наркотыкі. У калароўце паліяровых справаўдзячай, адпісак і прыпісак пра яе і забыўся. А праз год заходжу падарозе з працы ў прадуктовы магазін — падыходзіць жанчына і ціхі пытаете: «Доктар, можа, вам грэчка патрэбна?»

Дарчы, грэчка была патрэбна, на паліцах прадуктовых магазінаў яе не было. Яшчэ раз пазнаёміліся, бо я яе не пазнаў. Інвалід першай групы з запущаным ракам падстраўнікавай залозы, стройная, з вясёлай усмешкай на прывабных вуснах, працуе ў гэтай прадуктовай краме і мне ў знак падзякі за дзейсныя лекі хоча з падпрылаўка

са мною пагаджаецца: «Заўтра так і зраблю». І я з яго ўсмешкаю пагаджаюся і даўбляю: заўтра можа і не быць, жыві толькі тым днём, які дае табе Бог. Не ведаю, чым закончыцца наш «паядынак», аднак я иму веру: бацькоўскія гены — гэта падспудная памяць, і яна ў яго ёсць.

Неяк на Дзяды мы саграшылі: да зволілі сабе кульнуць за іх нябеснае жытло і трэцюю. А ён, прыжмурыўшы вока, задае мне правакацыйнае пытанне:

— А ці магу я атрымаць амерыканскэ грамадзянства? Мая ж бульба Стэфанія была грамадзянкай Штатаў, ды і мама там жа нарадзілася...

Пасля чацвёртай і яўжы быў грамадзянінам Штатаў. Ах, як нам хацелася тады хоць аднымі вокамі цераз замочную шчыліну паглядзець на тыхіх амерыканцаў. Праз пяць гадоў я іх пабачыў і быў вельмі здзіўлены, калі мяне, бульбаша (наш карабель стаяў у Бостанскім порце) па рацыі папрасілі спусціцца на прычал і пагаварыць з нейкім маладым хлопцам, які шукаў землякоў з Беларусі, але размаўляў яго на незразумелай (нярусіскай) мове. Амерыканец у трэцім пакаленні. І ўсё, што ў яго засталося ад дзеда — гэта мова. Чистая, крыштальная, без паланізмаў і русізмаў. А колькі было шчырай, як і сказаў дзіцячай радасці ў яго сінявокіх вачах, бы ў Калумба, які ўпершыню ўбачыў чаканую зямлю. Відавочна, я для яго быў жывым пацвярджэннем: Беларусь — гэта не дзедава выдумка.

Сведчанні

Санеты Дабравесця



Уладзімір МАРОЗ

Наканаванне

Калі надыдзе момант адмысловы,
Гісторыя сатчэцца спакваля —
Адкрай свет Народзіны Хрыстовы;
Салодка спіць у яслях немаўля.

Ён першы дзень сустрэне светлы, новы —
Сюжэт падзеяў ведае зямля.
А недзе побач і вянок цярновы,
Якому ролі тут пакуль няма.

У трывцаць трох вянок упору будзе,
Шлях да Галгофы бачаць усе людзі —
Укрыжавання побач грамабой.

Ва ўсім трывае значная адметнасць,
Дзе сэнсам ёсьць якраз амбівалентнасць:
Вянок цярновы — німб над галавой.

Напамінак

Было няпраёда тое, і даўно —
Бязбожнік скажа, не міргнушы вокам.
І ад нявер'я стане не відно,
Зямлю пакрые непраглядным змрокам.

Свята праявы — сведчанні адно,
Каб зразумець — не трэба быць прарокам.
І хоць цямрэча цягне нас на дно,
Ты бачыш іх сваім нямоглым зрокам.

Аскепкі фрэскі даўнія — напамін
Пакут, якіх дастане Божы сын —
Ён быў укрыжаваны і ўваскрэс.

Аб Запавета Новага нязводдзі
Праз смутак-радасць, праз усе стагоддзі
З крыжа любові сведчыць нам Хрыстос.

Прымірэнне

Аліва дорыць кожнаму галінку,
Як напамінак пра любоў і мір.
Ад горніх цнот зляцеўшую пярынку —
Яе не здолее закрутны вір.

Трымаеш рупна светлу часцінку,
Патрапіць каб на прымірэння пір.
Нясе нам голуб вестку без спачынку,
Гасподзь што ачышчэннем акратіў.

З аліўкам алеем зробяць міра,
Памазанне — і ты ляціш у вырай,
Калі таемства глыбіню спазнаць.

На тое і даецца дабрадаць,
Каб чысціні тримацца першадной, —
Нязводныя шляхі любові Гасподняй.

Прадвесце

Святыя дзеі ў памяці крані —
Аб Дабравесці адгарні старонку.
Лілеі кветкі — сімвал чысціні,
Святую Дзеву так пазнаеш звонку.

Яе зямной юдолі збарані —
Сем стрэлаў рвуць на часткі абалонку.
Прапорчых слоў спазнаеш карані —
Захоўтай рупна кніжную скарбонку.

Вітанне

Ён пры дзвярах — вось Запавет наш Новы,
І Багародзіца чытае слова,
Якія ў свет прыносяць адкрыццё.

Яго нам праз пакуты дачакацца —
Ёсць для душы напружаная праца,
Што дасць спатольна новае жыццё.

Цудоўнай весткай прыляціць вітанне —
Чакае Збаўчы Іерусалім.
З надзеяй новага жыцця спатканне
Людзей, што прагнучы так сустрэчы з Ім.

Адразу тут пакутай прадчуванне,
Крыжовых жарсціў сцелецца кілім.
Ахварнай долі ёсць наканаванне,
Але пакуль мы ў радасці стаім.

Адбітак горняга святла ў вачах,
Вярбы галінкі свечкамі ў руках —
На іх зіхціць віталына завушніцы.

“Асанна ў вышніх!” — мы Яму пяём,
Нядзелью Вербную ў душы нясём —
Евангельскіх падзеяў бруаць крыніцы.

Аб укрыжаванні

Там, дзе Галгофа, згубіцца надзея,
Ад ѿмных сіл пастануць міражы.
Забіць у цела цвік — з нязгорышых дзея,
Каб спраўдзіць месца Збаўцы на крыжы.

Вялá тут зайдрасць рэй спакусы дзеля,
Падстуна зла звінелі капяжы.
Але ѹ спадзеёў дала перашападзея —
Ты, чалавек, аб смерці не дрыжы.

Абмыюць воды струджаныя ногі,
Хрыста чакаюць горнія дарогі,
А нас — Ягоны запавет любіць.

Адкрыеца высокі сэнс збавення,
Гранат чырвоны — знак Уваскрасення,
Якому ўвек наканавана быць.

За добрай весткай

Знаёмы вобраз уваччу заўсёды —
Ці то наяве гэта, ці ўва сне.
Праз непагадзь і зайдрасць, недароды
Жыццёвым морам карабель плыве.

Яго спініць спрабуюць перашкоды,
Часінай штурмом бязлітасна раве.
Ды потым зноў суцішаць ход свой воды,
Спатольна ўсё нанова ажыве.

Бароніць крыж яго на шляху гэтым,
Трымае прага зліца з іншасветам,
Убачыць Новую Зямлю ў красе.



«Адвечны хлеб»

Свята дарога ляжа роўнай крэскай,
Калі трymаць свой курс за добраі весткай,
Якую птушка боская нясе.

Лавітва

Паслухай казань тых далёкіх дзея,
Калі ўжо невад акунуты ў мора.
Наловіць рупна безліч ён людзей —
Трывае тут пакора ў непакора.

Адзін жадае спраўдження надзея,
Пазбыцца хоча беспрасвету, гора.
І тут жа побач дзеіць ліхадзея —
Нявер'ю ў цемры служыць ён сувора.



«Вітанне»

Спазнай прычасця дзеяннем не тайным,
З грахом яднанне конча разарві.
Адпрэч спакусу высілкам ратайным
І дабрадаці смагу наталі.

Да вузкай брамы простая дарога,
Калі душой зблалей прагнеш Бога,
Глыбей спазнаць імкнешся Запавет.
Шляхі ад Госпада нявыедныя наши,
Праменіць сонцам кроў Хрыстова —
У чаши —
Наканавана ёй спатоліць свет.

Не хлебам адзіным

Спатоля працы — хлебам стане жыць,
Як зерне перамелеши на муку.
Да ішасця-радаці дарога ўжо адкрыта —
Спажытку цела падстаўляй руку.

Здаецца, горшае наўсцяж пазбыта,
Сябрынай мы ў адну ўвайшли раку.
І часам тым памроіцца, нібыта
Нічога больш не трэба на вяку.

Так, мы жывём усе адзіным брацтвам,
З'яднаны евангельскім свяціцвам —
Але ж углыб ты сэнс разваруши.

Тады мы толькі церму пераможам,
Калі жыць будзем словам з вуснай Божых,
Якое ёсць спажыткам для душы.

Якар збавення

Збавення якар ад зямной юдолі —
Прасветлы крыж, любові вышніяй знак.
Укрыжаваннем Ён прынёс спатолю,
Наканаванне смерці знікла так.

Жалобных слёзай годзе ўжо, даволі,
Цвікі не ўджаляць болей аніяк.
З Хрыстом усе мы вырвемся з няволі —
Жыцця адвочнага ўбірайма смак.

Чакае ўсіх адхланне новасвету,
Калі мы будзем жыць па Запавету,
Трымацца за выратавальны крыж.

Людскія душы, як любві спарыши,
Адпрэчаць цемру — свецица дарога,
Якая нас і прывядзе да Бога.

Скарб

Жыве настала ў яснай галаве
Жаданне горнім наталіца раєм.
Гасподзь на тое Запавет дае,
У іншасвет дарогу адкрывае.

На сцежцы той пакінь сляды свае —
Не будзеш знацца з вусцінным адчаем.
Як птушачка па зернетку клюе,
Так мы рупліва мудрасць спасцігаем.

Усёй істотай міласці аддаца,
Удзячны плён руплівая дасць праца —
Адкрыеш скарб, і будзеш вечна жыць.

Дастанеш дзеямі дабраславення,
Пазбудзешся зямнога прыцягнення —
І хрысціянская душа ўзляціць.

Час жніва

Паспее плод — збіраць пара дароў,
Якія даў Гасподзь усім зычліва.
Пасланы серп, каб пульсавала кроў —
Стократ аддзячыць дабрадацю ніва.

Але сумнے згрызае змагароў —
Ніяк не можам мы зажыць шчасліва.
Жніва багата — мала жніяроў,
Для чалавекаў гэткі стан не дзіва.

Бо шмат пакліканых, абраных мала,
Хоць шанцаў светлых нам жыцьцё давала,
Але мы іх не скарысталі зноў.

І будуць першыя апошнімі наяве,
Апошнія ж узысяць гарп у славе.
З вянком жывым са спелых каласоў.

Слёзы на цэгле



Платон СТАНКЕВІЧ

Жнівень пакрысе падыходзіў да скону, а ўніверсітэцкае жыщё няўмольна набліжалася. За летні час я, здаецца, зрабіў усё, што планаваў. Аднак чамусыці мяненік не пакідала адчуванне нейкае незавершанасці, нібы я ўпусціў штосьці важнае, што ўпускаць ні ў якім выпадку нельга. Выпуск са школы, падыхтоўчыя курсы, паступленне — усё было... Але што?

Адказам на маё пытанне прагучай тэлефонны выклік пад самы вечар:

— Вітаю!

Гэта быў Антон, мой аднакласнік, — цяпер ужо былы, — і сябра.

— Вітаю.

Ён тэлефанаваў рэдка і толькі тады, калі яму нешта было патрэбна, таму тон мой гучай даволі нейтральна: я быў у прадчуванні чарговага «слухай, а ты можаш дамъ мне...». Аднак я пачаў нешта старое й вельмі роднае, але даўно забытае.

— Не хочаш заўтра ў вандроўку з'ездіць?

— Вандроўку? — я па-сапраўднаму здзіўляўся.

Апошні раз у вандроўку мы выбіralіся ажно пазалетася! Я ўжо нават паспей заўбыць, як гэта: безупынна круціць педалі ровара на шашы, калі вакол цябе распascіраюцца на кіламетры зялёныя, жоўтыя, залатыя палі ды зялёна-чорныя лясы. Калі ты молішся ўсім багам, толькі б які павеў ветру правёў па твары халаднаватым шоўкам, калі ты клянеш увесь свет, бачачы, які высокі пад'ём перад табою адкрыйся і калі чешышся як дзіця, летучы на ўсёй хуткасці з яго. Калі...

— Куды?

— Спачатку ў К. на электрычцы, потым адтуль па шашы да С., гэта каля трыццаці кіламетраў, затым налева да Ц...

А далей праз тэлефон на мяненік пасыпалася такая вялікая колькасць слоў і назваў вёсак, што я ледзь паспей выхапіць чистую паперыну са стоса сыштаку на стале, узяць асадку і пачаць запісваць.

— Пачакай... Яшчэ раз, як?

— Спачатку ў К. на электрычцы...

— Не-не, гэта я зразумеў, — перапаніў я, ужо рабячы схему накшталт «Б.-(злек.)—> К.-(рөв.)—> С...» — што пасля В.?

— У Ц. зробім прыпынак. Там возера ў царкве старая. Я фоткі глядзеў і скажу, што мясціны там вельмі прыгожы. А царква, здаецца, шаснаццатага стагоддзя!

Па інтанациі было зразумела, што на апошніх словах ён важна падняў указальны палец дагары.

— Добра, а далей?

— А далей ёсьць два варыянты...

Хвіліна тлумачэння, і на паперы паўстаў неблагі маршрут: пяць асноўных пунктаў, два з якіх маюць цікавосткі: старыя храмы, адзін з якіх нават захаваўся і прымае вернікаў, і 100 кіламетраў роварамі.

— А якой сустрэнэмся?

— Ад нас цягнік адыходзіць а палове дзясяттай, так што... Ну, давай у восем дзвінца на вакзале.

— Добра.

— Вазьмі вады, калі ласка.

— Добра.

— Ну, — у голосе пачулася лёгкая прыкраса: ён яўна не хацеў развітвацца, — да заўтра?..

— Так. Да заўтра.

— Давай.

Кароткія гудкі, выключаны тэлефон, душ, ручнік, зубная шчотка, разасланы ложак, развагі перад сном, і раптам прыйшо разуменне, што я напраўду павінен буду заўтра праехаць ста кіламетраў.

«Даўно я столькі не праезджаў... Ну нічога, праверым у дарозе, ці страціў я былу моц. А пакуль — спаць».

Рэдка атрымліваецца загадаць себе заснуць і адразу гэты загад выкананы. Як толькі выключаецца святло, адразу прыходзяць у галаву розныя думкі (нібы цемры чакалі, каб незаўважна падкрасціся!), а галоўнае — непатрэбныя, якія ты жавацьмеш колькі гадзін, пакуль не раззлueshся сам на сябе, не падхопішся з ложка і не затупаеш на кухню, каб там бязмэтна сесці на зэдлік, утаропіцца ў сцяну і думаць: «Трэба ісці спаць». Вядома, трэба! Толькі як?

Але ў той вечар загад быў выкананы. Амаль адразу, як толькі я накрыўся коўдрава, хвалі сну захлынулі спачатку вуши, якія перасталі чуць, затым — вочы, павекі якіх пацяжэлі, і ўжо не было як іх расплюшыць, а затым — разум, які павольна пачаў апускацца ўсё глыбей і глыбей у бяздонную цемру. Галава пацяжэла, легла на мяккую падушку, якая стала яшчэ мякчэй, і я неўзабаве заснуш.

Цяпер зразумела, чаго не хапала!..

На вакзал я прыехаў роўна ў 8:20, хадзя і заўбы ваду, па якую давялося вяртасца. Вельмі не люблю спазніца. Сорамна становіца нават не перад чалавекам, які цябе чакае, а перад самім сабою.

Народу на станцыі было няшмат, і сядріх іх я не высачаў Антона. Зусім не дзіўна: ён заўсёды прыядзяў усутьч запланаваному часу. Нават калі гэты час сам і планаваў. Такі ўжо чалавек.

Я купіў квіткі, перайшоў цераз чыгуначныя шляхи, пастаўіў ля лаўкі ровара і ўсёўся чакаць сябра. Мінула хвіліна, дзве, ужо пяць, а яго ўсё не было. Можа, здарылася нешта? Патэлефанаваць трэба.

На выклік ён адказаў зусім не адразу — я ўжо збіраўся адключыцца, як усё-ткі пачаў «хутка буду» і затым кароткі гудкі. «Ну хутка дык хутка. Сам жа запрасіў. Спознішся, твае праблемы. Дый мае таксама...»

Я зірнуў на гадзіннік — роўна хвіліна да прыбыцця электрычкі. Цікава вось, чаму некаторыя людзі, я, напрыклад, спазніца не тое, што не любяць — не-навідзяць, а для іншых жа спазненне з часам уваходзіць у нейкую норму? «А дзе такі-сякі?» — «Спазніца». — «А, ну зразумела». Чаму гэта павінна быць зразумела? Калі ты прызначыў пэўны час, калі аўтавіў гэты час людзям, значыць, ты не хочаш, каб яны прыехалі пазней, дык і сам не спазніся! І сапраўдны, чаму так? Чаму людзі нават у гэтым разныя? Ад чаго гэта залежыць, наколькі глыбока трэба капаць? Усё з сям'і, асяроддзя, у якім чалавек выхоўваўся, ці што? Можа, псіхолагі ўжо далі адказ на гэтае пытанне? Трэ пачытаць...

Антон з'явіўся рэзка і не на жарт спалохаў мяне і людзей на пероне. Выляціўшы з кустоў, што шчыльнае сцяной раслі за станцыяй, ён са скрыгатам тармазоў праехаў да самых птуцей і ледзь не зваліўся з перона на рэйкі, пакінуўшы тоўсты чорны след за сабою; пярэднія колы, як Антон не тармазіў, рэзкі датыкнулася.

Здалёк прагучай гудок — наша электрычка паказала з-за павароту. Да яе прыбыцця засталося менш хвіліны.

— Ты мне квіткі набыў?! — крикнуў Антон, таропка коцячы да мяне ровар.

— Не! — крикнуў я ў адказ. — Грошай няма.

— Як так?!

Я пасціснуў плячыма.

— Халера... — скрушна выляяўся Антон. Ён зірнуў на паласатую галаву цягніка, што безупынна набліжалася, на станцыю, на рэйкі, зноў на цягнік — і пабег да касы.

— Стой!!

Ён жа не паспее! А калі і паспее, то не зможа ў вагон залезці, бо дзвёры з іншага боку адчыніяцца!

Антон дабецца да касы (дарэчы, невядома, навошта ён пацягнуў з сабою і ровар), дастаў з заплечніка гаманец і таропка дрыжачымі рукамі пачаў даставаць гро-

шы, але, высунуўшыся з-за слупа, убачыў электрычку, якая вось-вось пад'едзе, і, напэўна, пачуўшы мае думкі, склаў ўсё назад, учапіўся ў стырно і перабег у самы апошні момант на мой бок.

Перад носам пранёсся цягнік, абдаўшы нас ветрам і пахам чыгункі, працягнуў усе вагоне і спыніўся апошнім перад намі.

— ...ладна, а што з квіткамі рабіць будзем?

У вагоне было малалодна, вечер праз форткі задзымуваў слаба, таму абодва мы казалі ціха, нахіліўшыся галовамі адзін да аднаго.

— Я скажу, — павольна, амаль не размыкаючы вуснаў, пачаў Антон, — што квіткі выкініў з чкам. Але спачатку, — ён дастаў з кішэні складзены паперкі, — дам вось што.

Ён іх разгарнуў, і аказаўся, што гэта — таксама квіткі, але з процілегальным нашаму кірункам.

— І як гэта дапаможа?

— Сыграю дурня.

— Як?

— Калі ўвойдзе кантралёр, я, як нічога нікага, дам вось гэта. Яна ці ён паглядзіць, скажа, маўляў, што вы мне далі; я зраблю здзіўленне, маўляў, ой, прафачце, зараз іншыя дам. Пачну ляпіць па кішэнях, а калі не знайду квіткі, паглядзю на іх вось такім вачыма (Антон зірнуў на мяне, і, божа мой, я б паверыў яму!) і скажу, што, прафачце, выкініў іх разам з чкам.

— Мда-м, — усё, што змог адказаць я. — Ну, паглядзім, што будзе.

А далей было вось што: праз некалькі станцый у наш вагон зайшла жанчына з блакітна-шэрэй форме, прашпацьвалася ад тамбура да тамбура хуткім крокам і некалькі разоў абыякава запыталася: «Білеты ва ўсіх ёсць?» Мы абодва з важным выглядам сказали «та-а-ак, та-а-ак», а калі яна пайшла назад, паглядзелі адзін на аднаго і захілікі, як малыя дзеци. Потым адзін з нас задумаваўся: «А можа, яна прадавала квіткі?», бо не можа кантралёр быць настолькі лянівым і ўпэўненым у чеснасці пасажыраў. Другі падумаў і адказаў, што такое магчыма, але што ўжо зробіш. Да патрэбнай станцыі заставалася, здаецца, пяць прыпынкаў, таму мы расслабіліся і ўжо думаў не думалі, што кантралёры ўвойдзіць. Плюс узёненасці нам дадавала тое, што электрычка — ранішня і маршрут яе ляжыць праз мястэчкі і вёскі (на шляху ў яе было толькі два гарады: наш і канцавы). Вы, шаноўны чытач, напэўна, ужо здагадаліся, што кантралёры ў выніку зайшли, — звычайны закон подласці, — і, ад чаго асабліва крываўна, на прадапошнія станцыі.

— Білеты, пжалуста.

Мае паглядзелі першымі, пракамп-пасцірвалі, папрасілі Антонавы. Ён, з напускнай вінаватасцю на твары, дастаў ілжэ-квіткі і акуратна перадаў жанчыне-кантралёру. Другі кантралёр, мужчына, пайшоў у іншы канец вакона. «Добра, што жанчына прадавляе, можа, паверыць у нашую нахабную хлусні. Мужык бы не цырмоніўся, адразу бы выкініў. Квіткі. І нас».

— Ну, думаю, — пачаў я, нібы працягваючы спыненую раней размову, — што лепей ручнікі ўзяць. Усё-ткі ў дарозе будзем дубоў, таму ў якой рэчы памыцца трэба будзе.

— Так, так, канешне, возьмем, — зразумеў маю задуму Антон, — і мыла таксама... Я ўвогуле думаю...

Кантралёру тым часам асабліва не спяшалася выкryваць падман. Яна пільна разглядала квіткі, круціла ў руках, перагортвала то адзін, то другі, углядзала ў даты, пераварочвала дагары нагамі, і ўсё гэта — пакуль мы няўмела стараліся завесці размову ні з чаго. Толькі калі мы заціхлі, яна прамовіла:

— А куды вы едзеце?

— У К. — упэўнена схлусіў Антон.

— У вас білеты да Б.

«Ды ну!»

Слёзы на цэгле

«Заканчэнне.
Пачатак на стар. 6

— Антось, — кажу я, седзячы на ўзбочыне ў траве, — ты шчаслівы?

Ён адказвае не адразу: спачатку жуе залацістую саломінку, перакідваючы яе з кутка рота ў куток, затым яе дастае, аглядае, адгрывае пагрызены канец (даруйце таўталогію), зноў кладзе ў рот і толькі затым коратка адказвае:

— Т-ак.

Касавурыцца на мяне.

— А што?

— І я таксама, — выдыхнуўшы паветра, набранае носам, кажу я.

— Вось і добра.

Я адварочаюся і гляджу на дарогу, што засталася ззаду. Яна віецца чорным вужком, паветра над ёй дрыжыць, скажаючи прастору. Ветрыкі кранаецца маіх вачей, і адразу з'яўляецца прыемная дримота.

А чаму я шчаслівы? Нічога асаблівага ў маім жыцці не здарылася, я раптоўна не стаў мільянерам, я не маю дзяўчыну-мадэль, я ўвогуле не маю дзяўчыны. Паводле некаторых «філосафаў», гэтая два пункты — аснова для шчасця. Але чамусыці цвёрда ўпэўнены, што я ў дадзены момант — шчаслівы. І без усяго пералічанага і іншых «інгрэдзіентоў». І хай хоць нехта пачне даказваць мне, што я памыляюся, я іх нават слухаць не буду. Для каго прыдумалі тия «формулы шчасця» і навошта, калі для кожнага шчасце сваё?..

— Ладна, — Антон устаў і ляпнүў мяне па плячы, — паехалі далей. Трошкі засталося.

Я падхапіўся. Ад дримоты не засталося нічога.

— Паехалі.

...І вось, нарэшце, мы даўялі да галоўна (прынамсі для мяне) пункта вандроўкі — невялічкай вёскі Ц., ахопленай з трох бакоў азёрамі і на ўгорку якой стаіць «пераможаны, але не скораны» старажытны храм. Ён велічна, нібы руды карабель з высокай баштою, узышаўся над усёй вёскай, плыў між разгалістых дрэў, пакуль мы ехалі і глядзелі на яго здалёк.

Зблізу ён выглядае яшчэ больш магутна. Гэтая тоўстыя, хоць і абаленая зверху муроў, валуны ў фундаменце, напамін аб званіцы — два сумежныя муроў, што засталіся ад яе і дагэтуль, праз столькі вякоў, усё імкнуща ў нябёсы, гэтая расколатая арка, што калісь была ўваходам у святыню і трymала тоўстыя дзвёры — усё нагадвае пра колішнюю, страчаную веліч.

— Давай унтурь зойдзем.

Мы прайшлі праз арку, тайшчыня сцен якой, як мне падалося, сягала пад метр, і аказаліся ў цаглянай каробцы. Толькі голяя чырвоная сцена, у некаторых месцах на якіх яшчэ засталася тынкоўка, ітое — ліпела на адным валаску, толькі бітая, урослая ў пруткую зеленаватую глебу цэглы, куча старых дошак, і толькі сумны напамін, што тут нешта калісьці было, што ў гэтых развалінах прыходзілі людзі, лічылі іх святым месцам, маліліся тут...

— Сумна выглядае...

Антон прайшоў у цэнтр і скрушина, нібы пакутнік які, упаў на калені і павесіў галаву. Валасы, старанна зачасаныя назад, перакрылі твар.

Шчыра кажучы, я не асабліва любіў, калі ён пачынаў так рабіць — разводзіць непатрэбную тэатральшчыну. Што ты тут, маўляў, драму ламаеш, прыехаў на разваліны, дык будзь ласкавы — хадзі па іх, даследуй, а не на каленях стой!

Але цяпер чамусыці я не адчуваў, што яго дзеяніні і поза — ненатуральныя. Надварот, у гэтых развалінах яго постаць выглядала надзвычай арганічна, нібы тут ёй самае месца.

Я трошкі пастаяў, паглядзеў на сябра, усё думаючы, якую мэту ён пераследуе, робячы гэтак, і прадоўжыў асцярожна хадзіць па бітай цэгле і чорнай, стаптанай тысячамі ногзямлі.

А далей (і прашу паверыць мне, бо апісане далей я бачу ўувачавідкі!) адбылося сапраўднае дзіва. Рэшткі муроў, тия тоўстыя сцены, ад якіх не засталося і трох метраў, якія даўно стацілі свой першапачатковы выгляд, пачалі расці ў вышыню...



Фото meridian28.com

«Чаго?.. — я збянятэжыўся і адхінуўся бліжэй да цэнтра. — Быць такога не можа! Мне мярэсціцца!.. Яй-богу, галаву напякло!»

Але як не цурайся ўбачанага, цаглінка за цаглінку яны ўзняліся да блакітнага неба, абраслі даўно аблапалай, пазелянелай тынкоўкаю, якая зноў стала жамчужна-белаю; з двух пагораку калі мяне праз глебу разам за мурамі прараслі і калюмны, таўшчэзныя, магутныя. Я глядзеў на міфічнае адраджэнне даўніны лупатымі вачымі і не мог уцыміць, як такое магчыма; Антон жа, здаецца, нават і не заўважыў змен навокал.

І вось ужо муроў выраслі на дзясятак метраў, узялі неба ў прамакутнік і пачалі перакрываць яго скляпеннямі, якія «цаглінка за цаглінку» разрасталіся ад калюмнаў. Некалькі секунд — і блакіт над намі зник. У храме запанавала паўцемара, і толькі святло з вузкіх вокнаў прарэзала яе промні. Яно спадала да самай падлогі, якая больш не была толькі глебай уперамешку з бітай цэглай; мы стаялі на бела-чорнай мазаіцы.

Але на гэтым цуды не скончыліся.

У храме з'явілася старое ўбранне: на белых мурах — абразы, якія літаральна з'яўляліся з паветра; на калюмнах — бронзавыя падсвечнікі; у метры перад Антонам — алтар. Ён паўстаў са струхлэлых, загрышпаных дошак, якія ляжалі ў кучы і так гучна трашчалі раней, калі на іх наступіць; цяпер жа яны выглядалі, нібы стаялі толькі скончыў над імі працу і пакрыў лакам.

Я моцна ўдыхнуў носам і адчуў, што паветра тут не цяжкае, як гэта звычайна бывае ў цэрквях. Я прагна ўдыхнуў яго яшчэ раз і яшчэ — дыхалася лёгка, свабодна. Грудзі напаўняліся прыемным халадком, якога так не хапала ўвесь шлях.

А цішыня... Ніводнага гуку ў белых сценах храма. Ніводнага.

— Антон... — глядзеячы на столь, а дакладней — на пазалочаны ланцужок, які адтуль спускаўся, звярнуўся я да сябра, — Антон, гэта... гэта цуд.

«Цут-цут-цу-цу...» — паўтарыла за мною водгулле.

Над галавой з ланцужка вырасла жырандола.

— Антон...

Антон не адказваў.

Я быў надта зачараваны харастром, якое так нечакана паўстала вакол, што не адразу звярнуў увагу на нейкі дзіўны гук. Ён быў ціхі-цихі, але рэха пад скляпеннямі ўзмансіла яго. Я спaloхана зірнуў на Антона і зразумеў, што не памыліўся ў сумнай згадады. Яго цела злёгку дрыжала. Ён... плаўкаў.

— Ты чаго?..

І тут, гучна бразнуўшы ланцугом, абринулася жырандола, але, не даляцеўшы да мяне, зінкліла ў пасторы. Азаёй пасыпалася тынкоўка, пасыпалася не толькі зверху, але і з усіх сцен, якія пакрысе пачалі таж жа знікаць, як і з'явіліся.

Антон заплакаў так, што ўжо рэха было не патрэбна, каб пачуць яго працяжны ўсхліп, якія ўсё больш і больш набіралі моцы, і ўжо гучалі не жаласліва, а вусцішна.

— Антон, ты чаго?..

Сэрца сіснулася ад яго завыванняў і таго, што ён нічога не адказвае. Я не мог зразумець, чому ён раптам заплакаў. Мне падумалася страшнае.

— Нехта... памёр?

А храм tym часам рассыпáўся па вачах. Алтар яшчэ быў цэлы, але на яго верхнія частцы ўжо ablupiўся лак, дрэва пашарэла і пакрылася сеткай расколін.

Антон не адказваў.

«Не, калі б нехта памёр, ён бы сказаў яшчэ ў дарозе. Пра такое яму цяжка маўчаць. Тады што?.. Ух, халера!»

Я ледзь ухіліўся ад цаглінкі, якая ўпала зверху з калюмні.

— Антон!

Сцены ўсё больш асыпаліся, уздымаючы густы чырвоны пыл. Я згубіў яго сілуэт.

— Антон!!

І тут, нібы маланка, у галаве прамільгнула думка — адказ на маё пытанне, і адразу ўсё стала на свае месцы:

«Памёр не нехта...»

Алтар цалкам абринуўся, ператварыўшыся ў кучу збуцвелых дошак. Пыл асеў, і я зноў убачыў Антона. Ён, як і раней, стаяў на каленях сярод развалін.

«...памерла нешта».

Нейкія пяцьдзесят кіламетраў пясчанай дарогаю, трывадлівасці пад бязлітасным даўся жывога сонцем, потым паўгадзінкі на вакзале, — і мы ўжо імчым на электрычцы дадому. Ровары моцна прышпілены, ды так, каб не паваліціся, калі іх добра штурхане які дужы лоб, заплечнікі ляжаць на жалезнай палічы над вакном, а мы — расцякіліся на аббітых скурзамам лаўках.

— Як ты? — пытаюся я.

— Ды нармальная. — адказвае ён. — А ты? — А я... стаміўся трошкі.

— Зразумелая справа — так даўно і так далёка не ездзі!

У яго вачах па-ранейшаму гарэў той шалёні агенчык авантуристы, і было бачна, што гаснучы ён не збіраецца.

Пасля невялікай паўзы ён выразна сказаў:

— Мне спадабалася.

Я не мог з ім не пагадзіцца.

— Мне таксама.

Праз некалькі прычын. Па-першае, як аказалася, гэта было патрэбна мне фізічна. І хоць мае ногі моцна гудзелі пасля гэтакага «лёгкага шасцігадзіннага кардыё», я адпачыў целам. А таксама я разумеў, наколькі прыемным, наколькі жаданым будзе душ, калі я дабяруся да дома. У звычайні, безвандроўны час ты ўспрымаеш яго як нешта належнае — схадзіў, памыўся ёсць; але цяпер струмяні, што пад напорам б'юцца аб тваю скру, бачыліся ва ўяве мне цудам тэхнікі, сапраўдным выратаваннем. Усё-ткі (гэтую дэталь я вырашыў спачатку апушціць) мы были страшнай ліпкі ад поту, таму душ па віртані быў нам «пратысані».

Па-другое, я адпачыў духам. Праветры ў галаву пасля ўсіх экзаменаў, нерваў, перажыванняў. Вымыў іх апошнія каліві адтуль павевамі свежага паветра, якога так мне не хапала ўсё лета. А таксама — храм... Што гэта было, я так і не могу зразумець: іш сапраўдны цуд, ці ўсё гэта мне прымроўлася. Але паводзіны Антона... Ня ўжо ён плакаў з-за гэтага? Сапраўдны, не праз нешта іншае? Здаецца, стрыманы хлопец, а так разумзаўся. Трэба запытацца.

— Анто...

Я павярнуўся да яго. Антон спаў.

— ...н.

Яго твар ільсніўся ад поту. Зрэшты, гэта была адзінай дэталь, якая выдавала, колькі мы сёння праехалі. А так ён выглядаў як звычайна: тяж чорныя бровы, той жа злёгку кірпачны нос, тяж чусны, які забаўна сабраліся ў банцік. Яны заўсёды збіраюцца ў банцік, калі ён спіць. Цікава, ці ведае ён пра гэта?

У любым выпадку, на маё пытанне ён пакуль не адкажа.

У разгляданні сябра я не бачыў нікага інтарэсу, таму адвеў позірку у вакно. Нічога новага там не было: тяж чорны ветр, што растуць уздоўж усіх чыгунак, тяж чорны ветр, што раўняе сябе ў кожнай вобласці, тя

Па знаку вольнасці



Алена ІГНАЦЮК

Закалыхванне

І тут і там гудзе прастор.
Я тут — па знаку
майё вольнасці.
А там — у адваротнай
першароднасці...
Адзін, і два, і тры —
паўтор...
Там неба закалыхвае зямлю:
на гарызонце —
тыгр, каstryчча і шаман —
на лініі адной,
бы сталі на арэлі.
Я ж тут —
вялікі сэнс ў сабе лаўлю,
бы ў крапінах
цякучай акварэлі.
Тут птушкі нотамі
ляглі на правады...
Ў расколінах ільдоў
далее цішыня.
Ляднік спыніўся...
І пайшлі гады,
дзе вырасла татэмама тыграня...
Нясучь яму ахвяру хадакі
(з жыцця майго —
рупліцаў цені).
Там —
за гарой, за хвялямі ракі —
абрысы раю сонцам заірдзелі.
І я —
па знаку вольнасці маёй...
Пайду на гарызонт...
І стану на арэлі,
дзе тыгр,
каstryчча,
і шаман з мятлою...
Закалыхае неба мае вei.

Мне дайце, дайце колер бірузовы!

Навошта мне экзотыка зямлі?
Мне дайце,
дайце колер бірузовы!
Я думаю — аблокі, каб маглі
мне з неба сёмага данесці,
без назовы,
адно вялікае жывое пачуццё,
нібыта ў бірузе
маё адлюстраванне...
Тады б магла сваё
пражыць жыццё,
як з табара нябеснага цыгане.
Да межаў не прывязанай была...
І ў сцежку агарнула б
свае ногі...
Ці ўчула?
Вырастаете ўзмах крыла
на мне —
як бірузовыя аблокі.
І абмінула шэрасць
сумных хмар...
Мне дайце,
дайце колер бірузовы!



Як пойдзе даждж,
то прынясе мне ў дар
з-пад неба цветкі —
без назовы?
Ірвецца тонка-бірузовы цвет.
Перад дажджом
я стану на калені.
І неба мой адродзіць сілуэт...
Ды шэры колер —
як хваробы-цені.

Вандроўка

Турцыя, Грэцыя,
Данія, Швецыя —
Я...
Мы — за тры моры.
І з намі Венецыя...
Чуем палескі распей салаўя!
Міфы пражытая —
можна ў дзівоснае:
Турцыя, Грэцыя,
Данія, Швецыя —
Я!
Мы — за тры сонцы,
паспелі за вёснамі,
з воску будзем замак...
Здаля
бачыцца
вежа
капронавай
лесвіцай:
турцыя, Грэцыя,
данія, Швецыя —
Я...
Пойдзем па ёй —
наши мовы пакрэсляцца
неба палосамі
ў звон ручая.

І я цяпер... даходжу да Ружан

Тут Ганна мела шлюб з Сангушкам...
І Аляксандру ведаць ўжо пара,
што дзеці выраслі...
Як паляцелі птушкі
ад доміка садоўніка... З вакна
даносіцца іржанне смелых коней.
Прыйехаў, пэўна, лоўчи караля.
І ў пушчы паляванне будзе...
Роля
у гетмана ружанскага свая:
наладзіць пір за гrotam,
на раздоллі,
каб славіць род Сапегаў
нездаль —
маглі святыя,
грэшнікі,
героі...

*
Палац барочны ўзняўся ўраз —
нібы пячатка Льва Сапегі...
сургучна ўмацавала час,
а з ім —
сарматай на Московію набегі.
І я цяпер... даходжу да Ружан.
Мне мроіцца палац
і малады Францішак:
згубіў ён малітоўнік базыльян,
живе ў палоне
эратачных кніжак.
І дзвёры шафы
упрыгожыў барэльеф:
драўляны антыфікс,
а ці сатыр смяшлівы...
І чуецца яго пісклівы смех —
бы гэта летапісец піша...
устапіны.
Касцёла неф
барочна расквітнеў,
анёлы з ружамі над купалам,
як дзеци.
Калісь у Казіміра
канцлер Леў
прасіў за волю,
што губляў па свеце...

Мармеладавае неба

Прадчуваю ў небе свята...
Хоць жыву я не багата
(адзін двор і адна хата),
назіраць пайду за садам —
маё неба з мармеладам.

Нізка-нізка аблачына —
прывідовая дзяўчына.
Візіторка? З запрашэннем?
Май думкам узвышэнне!
Сон-вясёлкі нараджэнне!

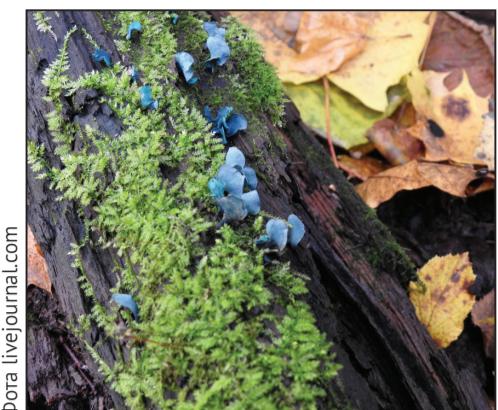
Яе век — як тры хвіліны.
Буду славіць нарадзіны
дачкі вільгаці, ці сферы...
Павятуха-хмарка — ў веры,
што я стану хроснай маці...
Бачу неба ў мармеладзе!?

Узор майго натхнення

Птушак танец рытуальны —
ромбы, крыжыкі, квадраты...
Я згубіла гул вакзальны —
і знайшла свой дзень крылаты.
Думкі лесам... То пралескам...
І праз поле — на прастор.
Горад дзеесь застыў бурлескам...
Птушкі вершаць свой узор.
Бачу ромбікі і рысы —
сее-сеецца дзень-шлях.
Пэўным талентам актрысы
паўтару крылаты ўзмах?
І ў арнаменце адвечным:
нібы ў трэцім дні тварэння —
птушкі блудзяць
шляхам млечным...
Такі ўзор майго натхнення!
Замкі свеяцца Валыні...
Расцілае посціл ціша:
сінім вокам берагіні
маё спыніцца узвышша.

У Качановічах

Прыпяць разгорнута
вострымі шлизамі —
бы рукавамі магічнай вады.
Пенна-малочнай...
І жабы мне — музамі —
там, у стаўку,
каля першай грады...
Дзе Качановічы
бэзава кружацца
ў танцы шляхетным...
У кожным двары
травы высокія
сцелюцца-вужацца...
Богу якому прыносяць дары —
людзі палескія,
людзі балотныя...
Ловяць-спыняюць
вудою той час,
дзе не губляюцца
пчолы калодныя...
Дзікага мёду з вякоў —
празапас!
І саламяняцца хаты —
пагонныя...
І карануюць іх гнёзды буслоў...
Людзі на сцежках,
як згублены, —
сонныя...
І размаўляюць
са мною без слоў.
Я абыходжу вуглы Качановічаў
і разглядаю музейны пейзаж.
Ды аканіцы, падковы —
знаходзячы,
не пакідаю двор шляхціца...
Аж,
бронзавым зліткам
той заахвочаны,
нібы якім медалём —
за сукно:
некта са Скірмунтая



Фота livejournal.com
узнагароджаны
быў на выставе ў Парыжы...
Даёно!

Дзіўныя людзі

Дзіўныя людзі. Час іх у блудзе.
Чашу на трывне ім выпіць да дна...
Вэлюм магічны
(ці ў мяце, ці ў руце)
кіне на сцежку да продкаў вясна...
Следам за ветрам яны галасілі.
Брудныя твары абмыты слязой.
Неслі ахвяру і ў продкаў праслі
чыстага веку з нябеснай душой.

Са мною Ляхі

Рака ніткай Арыядны
з лабірынта цягне час.
Бераг выцягнуты, ладны...
Дзень — што міфа пераказ.
Бы птушынья галовы
ў жыхароў маіх мясцін:
сойм барочны ладзяць совы —
горнуць цела ў крэлін...
Рака ніткай Арыядны
з небам злучана здаля...
У мяне квіток мандатны:
выбіраюць караля —
людзі-совы... Можа, нагі?
Хто з іх дэмэн?
Кожны — Бог!?

Я ж кричу:
«Са мною Ляхі
правяць баль
пад скокі блох!».

Маскарад (абразкі)

Чайка дзюбай
чэрціць рыску
на вадзе.
Карнавал пачнене...
Да піску
свяю радасць давядзе.
Вось прайшлі па набярэжнай
фаварыткі ў парыках.
Яны ў радасці пацешнай —
іх кароль жыве ў вяках.
Маскарад...
Мой твар гатычны,
нібы ў мемлінгавай Евы...
Супраць ветру страх панічны
пачынае свае спевы.
Карнавальная доўжаць шэсце —
маўчуны:
у зялённых акулярах,
пудра тлустая на тварах
і пячатка на фулярах...
Вельмі важныя чынны?
Хтось адчуў сябе Кентаўрам
(як Лапіф сп'яnelы з міфа,
што прыліп да крэсла)...
Хмарна!?
Дождж кранецца складак ліфа —
Геры — з тварам чалавека...
Дзесь ляціць страла Эрота
да вады — шукае Рэха...
Маскарад...
Ідзе галота...
Чайка дзюбу падымаете
да нябёс.
Я прастору азіраю...
Сена воз...
Хтось пакінуў на дарозе.
Цень касца...
Толькі позірк мой ў знямозе.
Маскі...
Маскі...
Без канца...

Галубіная пошта

Уладзімір ЯГОЎДЗІК



Аляксандар Міхайлавіч ГОЛУБ

У верасні 1972 года нашаму выпускному класу Зэльвенскай школы-інтэрната родную мову і літаратуру пачаў выкладаць Аляксандар Міхайлавіч Голуб. У яго высокай сутулай постаци сапрауды было штосьці птушынае, жураўлінае. На першым уроку ён спытаў, хто можа расказаць верш. Я падняў руку, прадэкламаваў «Слуцкія ткачыкі» і атрымаў пяцёрку, а на перапынку пачівайціся, дзе можна прачытаць творы Ларысы Геніюш.

— У мяне ёсць яе кніга, — адказаў настаўнік і спытаў: — Можа, ты сам займаешся вершаскладаннем?

— Займаюся, нават друкаваўся ў раённай газете, — прызнаўся я.

А потым пачаў, што зусім не чакаў:

— Мая хата недалёка ад інтэрната, адразу за чыгуначнай станцыяй. Прыдзі да мяне ў нядзель.

Вёска Бародзічы, дзе жыў Аляксандар Міхайлавіч, побач з Зэльвай. Яго жонка, Вера Аляксеевна, працавала выхавацелькай у пачатковых класах, іх сын і мой равеснік Саша вучыўся ў Зэльвенскай сярэдняй школе.

У нядзелю, адразу пасля сняданка, я накіраваўся ў Бародзічы. Насупраць хаты Голубаў, як вартавыя, стаялі два каштаны, размалываныя восенскай пазалотай. Пад вокнамі раслі астры самых розных колераў і адценняў.

Аляксандар Міхайлавіч сустрэў мяне на ганку, прывёў у пакой з кніжнымі шафамі. На часопісным століку ляжала невялікая кніжка з прыгожай вокладкай, аздобленай кветкамі і птушкамі, што трапляюцца на даматканых посцілках.

— У мяне быў зборнік «Ад родных ніў», выдадзены ў Празе, але Ларыса Антонаўна прапрасіла аддаць у Гудзевіцкі музеі, — сказаў гаспадар. — Калі захочаш, пакорпайся ў шафах, можа, штосьці цябе зацікавіць...

Канечнэ, я прыліп да паліцаў, дзе стаялі зборы твораў Янкі Купалы і Якуба Коласа, Чэхава, Буніна, Паустоўскага, старыя выданні на польскай і нямецкай мовах.

Потым Вера Аляксеевна запрасіла нас на абед. Яна зварыла боршч, натушила бульбы з грыбамі, а за столом расказвала:

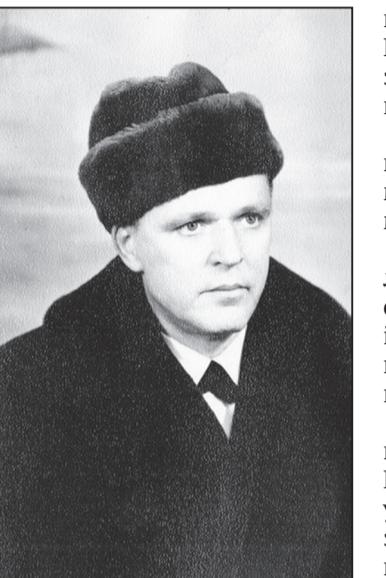
— Я подбегам лячу, ажно дрыжу, як знайду баравіка. А ён, — кінула на гаспадара, — цягаетца, пакуль не зачэпіцца нагой за лісічку...

У той вечар я прынёс ў інтэрнат піражкі з капустай, альбом для малявання (Аляксандар Міхайлавіч прапрасіў перапісаць мае вершы) і кнігу «Невадам з Нёмана». Прачытаўшы некалькі вершы, я адразу трапіў у гэты чароўны нёманскі невад.

Калі вецер зашапоча лісцем, раскальша неўгамонны лес, — памяць валачэ мяне

ў дзяцінства,
ў дзедаў кут, у гудзевіцкі бэз.

Цвіў той бэз, як чуд,
на ўсіх дарогах,
апускаўся на аміэлы брук,
воблакам суквеццяў ля парогаў
нахіляўся да дзіцячых рук.



кандыдыт філософскіх навук Міхаіл Іосыка. Сярэдняга росту, з прычоскай «пад вожык», на носе — вялікія акуляры.

— Вам пісьмо з галубіной пошты, — пажартаваў ён і падаў мне канверт, падпісаны знаёмым почыркам.

Памятаю, Аляксандар Міхайлавіч захапляўся Іосыкавай дысертацияй «К. Маркс, Ф. Энгельс і рэвалюцыйная Беларусь», на што я скептычна зморшчыўся, бо не давяраў падобным трактатам.

— Дарэмна ты скрываўся, — пайшчуваў мяне настаўнік, — Карл Маркс ведаў пра Беларусь усё, пачынаючи з гісторыі, эканомікі, культуры, нават нацыянальны склад насельніцтва. Беларусаў 5 мільёнаў, зрабіў ён выпіску з рускага «Ваенна-статыстычнага зборніка», яны жывуць у Магілёўскай, Мінскай, Віцебскай, Валынскай, Падольскай, Смаленскай, Арлоўскай і ў невялікай колькасці ў Херсонскай і Пензенскай...

Пагаманіўшы ў рэдакцыі, мы прыслі на лаўку непадалёк ад наберажнай Свіслачы. Я прыгадаў «Ваенна-статыстычнага зборніка», Міхаіл Іванавіч сказаў, што падрыхтаваў ужо другое выданне дысертациі, але папасваў шмат крыві, пакуль зняў заўлагі рэцэнзэнтаў.

— У высокіх кабінетах замоўчваюць выкізанні класікаў пра самавызначэнне народаў, а яны, адзначаючы блізкасць беларускай, украінскай і рускай мовай, звярталі ўвагу на іхнюю адметнасць і самастойнасць, — ён дастаў з партфеля тоўстую папку. — Пабачце, якая цагліна... Гэта мае ўспаміны. Мо падкажаце, каму прапанаваць для публікацыі...

Я параіў занесці ў рэдакцыю «Нёмана». Ён адмоўна кінуў галавой, маўляў, туды не прабіцца, а затым папрасіў зірнуць на тэкст свежым рэдактарскім вокам.

Вечарам, не адкладваючы, я ўзяўся чытаць машынапіс. Найбольш цікавымі мне падаліся старонкі пра вясковая жыццё пад уладай Польшчы і ў гады ваенна-ліхалецця. Асобны раздзел быў прысвечаны настаўніку Голубу. У кожным абзацы — шчырая ўдзячнасць, якая або жыве ў сэрцы, або ніколі там не начавала.

Праз колькі дзён пазваніў Міхаілу Іванавічу, спытаў, ці магу зрабіць выпіску, як на «ўсходніх крэсах» апалацвалі беларускіх дзяцей. Потым я выкарыстаў іх у аповесці «Вочы Начніцы», а фрагмент пра навучанне ў Бародзіцкай школе меркаваў працытаваць у нарысе пра нашага настаўніка. Блакнот з тымі выпіскамі па сённяшні дзень ляжыць у шуфлядзе майго стала.

«Аляксандар Міхайлавіч Голуб пачаў настаўніцаць падчас нямецкай акупацыі. Пазней гэта прынесла яму шмат не-прыемнасцяў. Пачнуць хваліць як добрага педагога — і хтосьці абавязкова скрывіцца: «Ён жа працаваў пры немцах...» Уладыні ў чым яго не авбінавачвалі, аднак гэтае «але» часта гучала з вуснаў раённых функцыянероў і на педагогічных нарадах...»

«Мы вучыліся па савецкіх падручніках. Калі прыяжджалі

немцы, па трывозе збіралі книгі і хавалі ў надзеянае месца. Часам ледзь паспявалі да прыходу нязваных гасцей...»;

«Кожны раз, калі бачу на плошчы Якуба Коласа бронзавыя фігуры дзяўчыны і Сымона-музыкі, прыпамінаю маленькую актрысу Надзю Конік у ролі Паўлінкі. Так-так, мы паставілі ў Бародзічах на ват купалаўскую «Паўлінку». Наш настаўнік быў рэжысёрам і харэографам, кіраўніком хору, сам напісаў дзве п'есы для школьнай сцэны. Яны паказвалі, як беларусы не зламаліся перад жахлай стыхіяй...»

Неўзабаве я аддаў аўтару машынапіс, а ўзамен атрымаў манаграфію «Мікалай Судзілoўскі-Русель». Жыццё, рэвалюцыйная дзеянасць і светапогляд» з аўтографам: «Владимиру Івановичу Яговдiku, земляку и единомышленнику, на добрую память с наилучшими пожеланиями от автора. 20 июня 1984 г. Минск. Михаил Іосыко.»

падворак. У хаце жылі новыя гаспадары, яны спілавалі каштаны, што раслі каля весніц. На могілках помнік Аляксандру Міхайлавічу ахінуў сівы лішайнік, але не заглушыў надпіс: «Людзі, я жыў для вас і ўсё, што знаў, аддаў вам». Над магілай Веры Аляксеевны (яна памерла ў сакавіку 2001 года) нахіліўся драўляны крыж.

Вяртаючыся ў Зэльву, я затармазіў каля чыгуначнага пераезда. Цераз дарогу ляцеў белы голуб. Раптам ён апусціўся на капот машины, затым пераляцеў на слуп электрычнай апоры. Я ўключыў заднюю передачу, ад'ехаў назад. Голуб расхінуў крылы, апусціўся на кабіну, праства над маёй галавой. Адчыніўшы дзверцы, я падхапіўся, але не ўбачыў птушку. Яна кудысьці знікла, хоць побач не раслі прысады, а да могілак было далекавата...

«Полное собрание русских летописей. Том тридцать второй. Хроники: Литовская и Жмойтская, и Быховца. Летописи: Баркулабовская, Аверки Панцьрного» — так называецца вялікі фаліант, што ўбачыў свет у 1975 годзе пад рэдакцыяй доктара гістарычных навук

М. И. ЙОСЬКО

НИКОЛАЙ СУДЗИЛОВСКИЙ-РУССЕЛЬ

Жизнь, революционная деятельность и мировоззрение

Владимиру Івановичу Яговдiku, земляку и единомышленнику, на добрую память с наилучшими пожеланиями от автора.

20 июня 1984.
Ленек *Ленек. Чарні*

ИЗДАТЕЛЬСТВО ВГУ им. В. И. ЛЕНИНА
МИНСК 1976

Аўтограф Міхаіла ІОСЬКО

М. М. Улашчыка. Я паслаў гэту кнігу ў Зэльву, а калі Аляксандру Міхайлавічу памёр, яго жонка вярнула мне падарунак. Паміж летапісных старонак ляжаць выразкі з газеты «Народная воля»: успаміны М. Іоскі «Беларуская школа ў Райху» з прадмовай М. Скоблы і артыкул Т. Мананікавай «Дзяцей трэба вучыць пры любой уладзе». Абедзве публікацыі з'яўліся ў студзені 2019 года з нагоды 100-годдзя з дня нараджэння нашага настаўніка.

«ЯК ЖЫЦЬ?»

Надзея і безнадзейнасць у аповесцях Васіля БЫКАВА «Абеліск» і «Алава»

«Заканчэнне.
Пачатак на стар. 1

Сумна, што шмат хто з герояў аповесці не разумее ўчынак Мароза і нават асуджае яго, як, напрыклад, Ксяндзоў. Маўляў, нічога добра гарага Мароз не зрабіў, учынак ягоны нерацыянальны. Застаўся б жывы, колькі яшчэ карысці прынёс бы Радзіме, колькі немцаў забіў бы... Як быццам бы такі чалавек, як Мароз, з такім сумленнем і такай душой, мог бы пасля жыць... У вайні яшчэ, напэўна, мог бы, ваяваў бы, не шкадуючы сябе. А вось пасля вайні, калі б выжыў, працаўцаў у школе не стаў бы. Лічыў бы сябе здраднікам самому сабе, сваім прынцыпам выхавання моладзі і сваім ідэалам. Як было б яму жыць, калі ён настаўнік па прызванні? Не вельмі разумелі гэта і Селязней, і Кузняцоў, і Ткачук, калі падавалі пра яго гібел звесткі вышэйшаму камандаванню, таму і не забівалі сабе асабліва галаву думкамі, як і што пісаць пра Мароза. Гэтыя людзі разам з паліцаем Каінам і яго хлуслівым рапартам немцам і стварылі ў аповесці безнадзейнасць. Бо што ж можна сказаць пра ўзоровень духоўнага развіцця грамадства, уякім высакароднасць, сумленнасць, вернасць сваім ідэалам і ахвярнасць у імя любові расцэнъваеца як нешта неразумнае, смешнае, недапушчальнае, нявартава памяці, а падлягаюча забыццю. Гэта безнадзейнасць і змрок.

Каб развеяць гэты змрок, Васіль Быкаў пакідае жывым вучня Алеся Іванавіча Мароза Паўліка Міклашэвіча. Хлопчыка ўратаваў настаўнік. У той час, калі арыштаваных вялі ў мястэчка, каб там павесіць, пасярод безнадзейнасці, Мароз даў Паўліку надзею, спытаў: «Бегчы мо- жаш?» І Паўлік паверыў: калі настаўнік так кажа, значыць, ён ведае — уратавацца можна. Пабег. Яму прастрэлілі грудзі і, палічышы мёртвым, кінулі ў канаву з вадой. А ноччу яго падабрала бабка, у якой жыў Мароз. «І што ёй там трэба было? У прыцемках знайшла, вывалакла на сухое, думала, нежывы, і нават рукі на грудзіх склала, па-хрысціянску каб. Да- чуе, сэрца нібыта стукае», — піша Васіль Быкаў. Што ёй там трэба было?

Дык гэта ж Бог яе паслаў да хлопчыка, каб усё ж на Беларусі не памірала надзея. Паўлік Міклашэвіч вырас, стаў таксама настаўнікам, быў добрым і сумленным чалавекам, быў хваравітым, але пражыў дастатковая для таго, каб вярнуць з бяспамяцтва светлае імя свайго настаўніка А. І. Мароза. Колькі сілаў яму каштавала прафесія працьбякасць і мінтулага з тымі непраўдзівымі дакументамі, і сучаснага з начульнімі, нядобрымі людзьмі! Але ж прабіўся. На абеліску побач з імёнамі вучняў з'явілася імя іх любімага настаўніка.

Такім чынам, трэба думаць, Мароз здаўся немцам, каб не забіць у сваіх вучнях надзею, паміраючы, пакінуў сваю надзею Міклашэвічу, той спраўдзіў яго надзею і перадаў сваім вучням, хоць камусыці з іх, усім прыкладам свайго жыцця, сваёй настойлівасцю, сваёй верай у свято і прафесію, якіх ён дамогся.

У аповесці «Алава» надзея памерла разам з галоўным героям Хведарам Роўбам, ці, больш правільна, крышку раней за яго. Я думаю, тады, калі ён, загнаны ў балота, тримаючыся за слізкі корань, амаль ужо захлынаючыся, пачуў голас сына: «Давай, давай! Яшчэ можна!» — гэта сын паказваў, куды трэба пырнуць шастом, каб дастаць бацьку. Яна памерла



Фота pxhere.com

для ўсіх, акрамя самога Роўбы, бо ён, перапоўнены любоўю да сына, адзінага з усёй сям'і выжыўшага, працягваў спадзявацца і апраўдацца нашчадка: «Бедны Міколка: што ён перажывае цяпер? Пэўна ж, то не па сваёй волі — ён змушаны! Можа, яму загадалі? Які вышэйшы начальнік. Но, мабыць жа, ёсць і над ім начальнік. И паслалі яго лавіцу у лесе бацьку...» Бацькоўская пачуцці ў Хведара настолькі моцныя, што ён у гэты трагічны момант, ужо ледзь жывы, думае не пра сябе, а пра сына: «каб астатні раз зірнуць і развітацца».

Надзея памерла, але Роўба доўга гэтага не ўсведамляе, не можа ў гэта паверыць. Сведчаць пра гэта яго апошняя страшныя думкі: «Калі выракся бацькі, дык, мабыць, можна і лавіць. Але калі такое магчыма, тады як жыць? Можа, яму яшчэ загадаюць, злавіўши, зрабіць допыт над бацькам? И сын змушаны яго катаўца? Божа, нашто ты стварыў тады белы свет!»

На каго наракае Хведар? На Бога, на нейкіх вышэйшых начальнікаў, толькі не на сына. І гэта нягледзячы на тое, што чуе яго цвёрды голас: «Ляшчук, вунь туды пырані!» Гэта пасля таго, як ужо даведаўся ад выпадкова стречанага ў лесе селяніна пра жорсткасць свайго сына-начальніка, пра бязлітасны парадак, якія ён увёў у раёне, і пра тое, што адмовіўся ад бацькі. Хведар тады амаль не страйці прытомнасць, так яго скаланула гэта вестка. Жудасна безабароннаму застацца зусім без надзеі, бо жыла жяна ў сэрцы Роўбы, маленкая, напэўная, ціхмяная, але цеплівая: у тое, што сын застуپіцца, прыме, уратуе ад невыноснай несправядлівасці, што на яго навалілася... Ён жа начальнік... «што-нішто можа. Начальніку многае дазваляеца».

І ўсё ж Роўба калі не зразумеў, то адчую, што ўсё безнадзейна, за некалькі хвілін да смерці, бо самым апошнім, што ён падумаў, было: «Шчаслівая яго маці, што не бачыць таго. И не чуе».

Страшна, што любоў бацькі да сына засталася ўшчэнт безадказнай. Сын лёгка страйці бацьку, страйці павагу, безумоўна, сумленных людзей. Але застаўся з пасадай, з уладай, з грашым. Хто яго прымусіў? Начальнікі, што над ім, як хацелася думаць Хведару? Не, прымусіць да такога немагчыма, гэта ўласны выбор кожнага. Хтосьці выбраў бы беднасць, невядомасць і нават смерць... А калі б большасць выбірала апошніе, то не было бы і безнадзейнасці, і бездухунасці, і грамадства, у якім страшна жыць.

Застаецца зразумець, адкуль бяруцца такія сыны-ненавіснікі. Можа, ад вялікай любові бацькоў да іх, ад вялікага да іх даверу? Но Роўба-старэйшы пасляшаўся прызнаць сына разумнейшым і вучонейшым за сябе і перастаў супраціўляцца яго нячулым паводзінам даўно, яшчэ тады, напрыклад, калі сын дамогся, каб выключылі з камсамола ягонага сябрука Шурку за тое, што пашкадаваў маці і не выкінуў яе абраз. Васіль Быкаў піша: «Хведар трохі падзівіўся з таго і неяк увечары мякка папракнуў сына... Міколка яму адказаў з нечуванаю раней строгасцю ў голасе: “Камсамол такіх ашуканцаў сцірае ў парашок!” — “Ну-ну!” — зважліва сказаў сабе бацька і пайшоў па сваіх хатніх спра- вах. На таях сынавах клопаты ён глядзе тады, бы на дзівацтва малых. Малое — дурное, падрасце — паразумнее».

Сын, аднак, паразумнеў па-свойму. Бацька не заўважыў, што «строгі» сын перамог яго, «мяккага», перастаў паважаць і слухаць. Дазволіў ён сыну і свае абрэзы павыкідаць, нягледзячы на нязгоду маці. Не заўважыў бацька, што ўжо тады пачала адыходзіць з яго дома, з яго жыцця дабрыня, а «на змену ёй паявілася нешта новае — жорсткае і няшчаднае, пры чым такое, што не мела мэты ці мела толькі адну мэту — здзек».

Ідэалогія выхоўвала людзей у духу класавай непрымырасці, але ж яна не патрабавала несправядлівасці і здзеку. Такой яе зрабілі людзі. Такія, якія падаюць сябе бацька і звар'яцца кінуўся сцвярджаць сваю волю.

Хведар Роўба справядліва лічыць сябе вельмі нешчаслівым. А калі добра прыгледзеца і паразважаць надягноным лёсам, дык можна заўважыць, што нешчаслівым яго зрабілі людзі, якія яму зайдзросцілі, аднавяскі. Гэта яны дамагліся, каб яго «вылучылі з грамады, выбракавалі, бы карослівае свінчо со статка, і выкінулі далёка». Напрыклад, Зыркаш, які напісаў ажно ў Палацк, што ў Роўбы ёсць малатарня і што ён «дапусціў эксплуатацыю, непрацоўны даход». А што такога дрэнага зрабіў Роўба? Дазволіў аднавяскі малатарні і з ягонаі малатарні і з кожнага браў грошы, колькі хто можа? Лепш было бы, каб малатарні апячатали, ніхто ні ў чым не разбіраўся, прамаўчай і сын-камсамолец, хаяц гэта ён у свой час настаяў, каб бацька купіў малатарню. Цырпукой Зміцер, які быў вінен Хведару

грошы і вельмі ж доўга не аддаваў, відаць, і не збіраўся аддаваць. А Хведар, задушаны цвёрдым падаткам, асмеліўся схадзіць да яго і запытаць, калі аддаць доўг. У хуткім часе Зміцер, які быў у актывістах камбеда, прапанаваў раскулачыць Хведара Роўбу. За што? За тое, што жыта эмалациў у яго дарма. Зноў усе прамаўчалі, і сын.

А вось Сокур Іван, які дапамагаў раскулачваць сям'ю Роўбу. Ён, па загаду нейкага начальніка, зняў з Волечкі новыя, першы раз абутия валёначки, і ёй давялося ехаць на поўнач у старых, парваных. «Не, каб сказаць тым, з раёна: не па-боску гэта — разуваць малое, не ў цёплы ж край выпраўлялі — на поўнач, у маразы, у голад і здзек», — піша Быкаў. Так і паехала Волечка, і прастуджалаася, і хварэла.

Яшчэ Рагаўцоў, з якім Хведар разам працаўваў на плытках у ссылцы. Давялося браці з сабой дачушку пасля смерці маці і жонкі Ганны. А Рагаўцоў лаяўся пры ёй брыдка. Захацелаася Хведару яе абараніць, зрабіў заўвагу, і са злосці наклікаў Рагаўцоў на плыты пра праверку. Волечка хавалася пад плытом у ледзянай вадзе, застудзілася і памерла. Брыгадзір Кузняцоў не заступіўся, хоць і быў, здаецца, не зусім дрэнным чалавекам. Адзінае, чым дапамог пасля, без просьбы даў даведку, з якой можна было спрабаваць уцяць. Зразумеў, што Роўба, страціўшы ўсё, ужо на ўсё здольны.

Апошні штрых — аднавяскі, якія выйшлі лавіць былога земляка, які здолеў дайсці да родных мясцін. Няўжо такі ён быў дрэнны, што наклікаў на сябе такія страшныя адносіны? Чаму? Ад страху, ад бяздумства, ад маладушна ўсё гэта. Не знайшлося ніводнага чалавека, хто б сустрэў, паспагадаў, пакарміў. Баяліся апыніцца на месцы Роўбы.

Вельмі сумна, што на шляху гэтага чалавека не сустрэліся добрая і мужнья, высакародныя і справядлівые людзі, якія прымусілі б уладу разабрацца, трэба яго караць ці не. Роўбу ніколі ніхто не выслухаў, ніколі ніхто ні аб чым не спытаў. Хтосьці прапаноўваў пакараць, усе астатнія згаджаліся, пастанаўлялі і выконвалі. Рабілася ўсё пад выглядам класавай барацьбы, а на самай справе ішла барацьба міжасабовая, міжчалавечая, у якой перамаглі зайдзрасць, бязлівасць, жорсткасць, грубасць, сквапнасць пры маўклівай прысутнасці абыякавасці.

Сын мог зрабіць для бацькі тое, што зрабіў Паўлік Міклашэвіч для настаўніка, або перастаць быць начальнікам, але застацца Сынам. Але ён не так быў выхаваны, не такі ён быў чалавек. Таму ў творы пануе безнадзейнасць. Усё паглынула балота: і надзею, і мяккага ды беззабороннага Хведара Роўбу, і ягонага сына, і тых шэрых маўклівых людзей, якія пакорліва выконвалі бязглаздзяя загады, і тых недачалавекаў, якія помсцілі Роўбу за тое, што ён быў лепшым за іх, і саму ідэалогію, якая спачатку счарнела ад гэтага ўсяго, а пасля кінулася рэблітаваць мільёны Роўбаў, несправядліві знішчаных.

Што ўсё ж такі застаецца ў гэтай аповесці святym і светlym? Застаецца Радзіма. Да яе імкненіца няшчасны Хведар Роўба, бо ён, «калісці гвалтам адарваны ад яе, здаецца, здзічэй нутром ад самоты па ёй, спарахненіем». Вярнуўшыся да яе, ён, нягледзячы на ўсе свае страты і выкрасленасць з жыцця, — шчаслівы! «О, памерці тут, знайсці вечны прыстанак у родным кутку было бы найялікшым шчасцем, пра якое ён не адважваўся і марыць...»

Ён атрымаў гэтае шчасце: Радзіма прыняла яго ў сваю зямлю. Яна чакала яго, у адрозненне ад людзей, якімі акружыў яго горкі лёс. Радзіма чакала яго, таму што ганарыцца і ўзбагачаецца духоўна яна менавіта такімі бясконца ўлюблёнімі ў яе сынамі, як Хведар Роўба, які ніколі не авбінчаваў яе ў сваіх пакутах і нават дараўваў за іх усім сваім крыўдзіцелям, як і Алеся Іванавіч Мароз, які не баяўся быць не такім, як усе, і авбяргаць сваім жыццём правілы ды нормы, зручныя для абывацеляў, і як Паўлік Міклашэвіч, які прымусіў няверуючых прызнаць яго прафесію.

Пакуль ёсць Радзіма, ёсць і надзея на лепшыя часы для яе і яе людзей.

Стваральнік сэнтыменталізму Лорэнс Стэрн



Таццяна Шыпілава

альбо пацяшающца, альбо і насамрэч просіць тваёй уважлівасці і парады, ці ўсё разам узятае. Пустыя, рознакаляровыя, чорныя старонкі, графічныя знакі, малюнкі — усё гэта ўводзіць Лорэнс Стэрн, прымушаючы зусім па-іншаму паглядзець у прынцыпе на тэкст і яго структуру.

Але самае галоўнае яго дасягненне — стварэнне цэлага літаратурнага кірунку. І што ён дзеля гэтага зрабіў, спытаеце? Адказ прости: ён з'ездзіў у падарожжа. У сэнтыментальнае падарожжа. І апісаў яго ў рамане, які так і называў: «Сэнтыментальная падарожжа па Францыі і Італіі». І ад гэтай назвы атрымаўся «цэлы» сэнтыменталізм, які захапіў усю Еўропу і нават адгалоскамі прыйшоў да нас, дзе ён прадстаўлены вельмі бедна.

Мы прывыклі, што сэнтыменталізм — гэта нешта такое залішне эмацыйнае, нават залішне плаксівае і нешта там пра любаванне прыродай. У асноўным сэнтыментальныя раманы да нас прыходзілі з Еўропы. Але зусім іншы сэнтыменталізм стварыў калісці Лорэнс Стэрн. Ён, як адначасова з ім Дэні Дзідро ў Францыі, піша нібыта гісторыю падарожжа, але не падарожжа як такое прыцягвае аўтара і яго героя Ёрыка, які, без сумневу, з'яўляецца альтэр-эга самога аўтара. Яго вабяць людзі. Вялізны, цудоўны гатычны сабор будзе не заўважаны, затое дзяўчына з зялёным атласным кашальком прыцягне яго ўвагу. Гутарка з філософам не ўяўляе асаблівай цікавасці, нашмат больш павучальны чалавек, які шчыра плача над мёртвым аслом. Галоўнае — з якога ракурсу паглядзець.

Лорэнс Стэрн упершыню сутыкнуў погляд на маштабнае і глабальнае з поглядам



Партрэт Лорэнса СТЭРНА

на маленькага чалавека і паказаў, што маленькі чалавек, яго пачуцці, эмоцыі, развагі, перажыванні нашмат цікавей. Ствараючы пароды на ўжо існуючыя жанры, ён прасунуў літаратуру наперад настолькі, што наступныя пакаленні спрачаліся аб яго спадчыне: хтосьці пляяўся, хтосьці захапляўся, але нельга не прызнаваць яго шырокага розуму (толькі цытаты, якія ён у вялікай колькасці раскідае па старон-

ках сваіх раманаў, сведчаць аб вялізной начытанасці гэтага чалавека); і іранічнага, поўнага гумару погляду на жыццё хапае, каб раз і назаўсёды ацаніць ангельскага пастара як аднаго з самых галоўных на-смешнікаў сусветнай літаратуры.

Словам, як пісаў Стэрн, «чым больш руху, тым больш жыцця і больш радасці, а сядзенне на месцы і павольная язда — гэта смерць і д'ябал».

Жорж Санд — суперніца рамантывізму і вяшчунка эманспацыі



Вікторыя ВАСИНКОВА

пра зневажальнае становішча, на якое тая асуджана з-за галоўных правілаў уласніцкага грамадства, ды і ў цэлым — аб пратэсце супраць любой формы несправядлівасці і знявагі з чалавека.

Нароўні з Віктарам Гюго Санд узначала дэмакратычнае крыло французскай літаратуры. У 1840-я гады, на хвалі мінульых рэвалюцый і антырэлігісцкіх настроў, французская грамадства ўсё больш рашуча выступала ў абарону сваіх правоў, і ўсё гучней гучай голас пісьменніцы ў яго падтрымку. Герой яе твораў — чалавек з народа: млынтар, цясляр, рамеснік, усе тыя, каго яна надзяляла рысамі высакароднасці, сумленнасці, любові да працы і чалавечнасцю.

У сваіх раманах Жорж Санд яркім узорам упіятала ідэі сацыяльной справядлівасці і асуджэння жорсткасці эліты. Гэтыя агульныя пратэстныя настроі знаходзілі сямі непасрэдны водгук і сярод тых, каго ў савецкі перыяд назаша літаратуразнаўства лічыла прадвеснікамі рэвалюцыйнай дэмакратыі. Той жа В. Г. Бялінскі «захапляўся» вобразам вясковага багаця Брыкалена з рамана «Млынтар з Анжыба», бачачы ў ім

«Партрэт Жорж САНД»
Эжэна ДЭЛАКРУА

рысы «сапраўднага прадстаўніка невуцтва, прагнасці да грошай, скупасці, ганебнасці пачуццяў, абмежаванасці розуму, дробнасці душы таго саслоўя ў Францыі, якое зацвердзіла сваё грамадзянскае і палітычнае валадарства на залатым мяшку».

Жорж Санд шчыра была пракананая, што толькі народ з'яўляецца сапраўдным творцам і захавальнікам культуры, горача адстойвала права і абавязак мастака быць «рэхам чалавецтва,

якое хвалюеца ці скардзіцца, адчайваеца ці радуеца». Пісьменніца была рашчай суперніцай рамантывізму, лічачы яго рэакцыйным. Так, у сваім рамане «Орас» яна выказала непрыязнасць да гэтай плыні, надзяліўшы галоўнага героя, пыхлівага эгаіста Ораса, ідэямі аб уласнай выключнасці, якія толькі хаваюць унутраную спустошанасць і баязлівасць. Сапраўдных жа герояў Санд знаходзілі ў героях барыкадных баёў, з вялікай увагай сачыла за маладой працоўнай паэзіяй, дапамагала аўтарам-пачаткоўцам, выдавала зборнікі іх вершаў.

Творчасць Жорж Санд выклікала гарачую цікавасць і бурную палеміку далёка за межамі Францыі, яе імя вельмі цесна спляялася з гісторыяй развіцця еўрапейскай інтэлігэнцыі. М. Салтыкоў-Шчадрын пісаў у кнізе «За мяжой», што для рускіх людзей XIX стагоддзя яе раманы ўвасаблялі мастацтва высокайдэйнае і герайчнае. Вялікім сябрам пісьменніцы быў І. Тургенев, чые «Нататкі паляўнічага» з'явіліся не без уплыву сельскіх аповесцяў Жорж Санд...

І, вядома ж, Жорж Санд адыграла значную ролю ў тым пра-

цесе, які атрымаў назыву «эманспацыі». У Францыі, як і ва ўсіх краінах таго перыяду, для жанчын не існавала грамадзянскіх правоў, яны былі пазбаўлены не толькі права выбараў, але і права займаць грамадскія пасады, права на вышэйшую адукцыю і нават права кіравання маёmacцю ва ўласнай сям'і. У Францыі, як, напрыклад, і ў тагачаснай Расійскай імперыі, жанчына магла выступаць на грамадскай міве толькі ў сферах мастацтва, і часцей за ўсё — не вышэй за літаратурныя ці музычныя салон у сваіх сям'ях і ў знаёмых. Санд першай зрабіла пралом у гэтай непахіснай каменданскай сцяне.

Пытанні аб пачуцці, аб свабодзе выбараў, аб праве жанчыны на самастойную грамадскую і навуковую працу, закранутыя ў першых творах пісьменніц, атрымалі небывалы водгук. «Жорж Санд, — пісаў Бялінскі, — эта бяспрэчна першая паэтычная слава сучаснага свету. Якія б ні былі пачаткі яе, з ім можна не згаджацца, іх можна не падзяляць, але яе самой нельга не паважаць як чалавека, для якога перакананне ёсць вераванне душы і сэрца».

Букераўская прэмія 2024 года

Лаўрэаткай 2024 года стала Саманта Харві. Яе ўзнагародзіл за книгу «Orbital (Арбітальны)».

«Саманта Харві напісала раман, натхнёны прыгажосцю шаснаццаці ўсхода і шаснаццаці захода. Пра ўсіх і ні пра каго, бо шэсць касманаўтаў на Міжнароднай касмічнай станцыі лётаюць вакол Зямлі, назіраючы за зменамі на двор’я, нягледзячы на хісткасць межаў і гадзінных паясоў. Сваёй лірычнай мовай і вастрынёй Харві робіць наш свет дзіўным і новым для нас», — сказаў на цырымоніі ўзнагароджання старшыня журы, мастак і пісьменнік Эдмунд дэ Вааль. «Наш кансансус па «Orbital» з’яўляецца сведчаннем яе прыгажосці і амбіцій. Гэта адлюстроўвае незвычайнью ўвагу Харві да каштоўнага і далікатнага свету».



Паводле сюжету, на Міжнароднай касмічнай станцыі дзяжураць шэсць астранаўтаў з ЗША, Расіі, Італіі, Вялікабрытаніі і Японіі. Яны выконваюць там жыццёвую важную працу, але паступова пачынаюць задумвацца: а што такое жыццё без Зямлі? што зямля без чалавека? «Orbital» — адзін з нямногіх касмічных раманаў, намінаваных на Букераўскую прэмію за апошнія гады, і першы раман-пера-можца, дзеянне якога адбываецца ў космасе. Маючы ўсяго 136 старонак, книга з’яўляецца адной з самых «кароткіх» лаўрэатаў Букераўской прэміі.

Саманта Харві — англійская пісьменніца і скульптар. У 2000-я яна працавала ў Музее астрономіі Гершеля ў Баце, дзе была адкрыта планета Uran. Цяпер яна выкладае магістэрскі курс творчага мастацтва, з’яўляецца аўтаркай пяці раманаў. У 2009 годзе Харві трапіла ў лонг-ліст Букераўской прэміі за свой дэбютны раман «The Wilderness» пра пажылога архітэктара, які пакутуе на хваробу Альцгеймера.

Сярод 156 твораў журы адбрала ў шорт-ліст шэсць книг. У гэтым годзе на прэмію таксама прэтэндавалі Персіваль Эверэт, Рэйчэл Кушнер, Эн Майлз, Яэль ван дэр Вудэн і Шарлота Вуд.

Букераўская прэмія — адна з самых прэстыжных літаратурных прэмій у англомоўным свеце і свеце ўвогуле. Першая прэзентацыя адбылася ў 1969 годзе. Спачатку фарміруецца лонг-ліст з 20–25 книг, потым шорт-ліст з шасці. Пераможца атрымлівае 50000 фунтаў стэрлінгаў, а астатнія пяць фіналістаў атрымліваюць па 2500.

Ганкураўская прэмія

122-ю па ліку Ганкураўскую літаратурную прэмію, якая таксама лічыцца адной з самых прэстыжных у свеце, атрымаў алжырскі франкамоўны пісьменнік Камель Дауд за раман пра падзеі вайны за незалежнасць Алжира ў 1960-х і алжырскі канфлікт 1990-х гадоў «Гурыі».

Аўтар напісаў у сваім профілі ў сацсеты X, што прысвячае перамогу сваім бацькам: «Эта твая мара, аплачаная гадамі жыцця. Майму нябожчыку бацьку. Маме, якая яшчэ жывая, але нічога не памятае. Няма слоў, каб аддзячыць».

Журналіст па прафесіі, К. Дауд нарадзіўся ў 1970 годзе ў Мастаганэме (Алжыр), але быў вымушаны пераехаць у Францыю з-за пераследу і пагроз з боку ісламістаў. Раман «Гурыі» — гэта гісторыя алжырскай дзяўчыны Обы, ахвяры грамадзянскай вайны, якая доўжылася ў Алжыре з 1992 па 2002 год. З-за атрыманых траўмай яна не можа гаварыць, таму вымушана жыць сам-насам са сваімі горкімі думкамі. Оба перажывае як апошнія падзеі, так і рэха вайны мінулых гадоў. Кніга забароненая ў Алжыре, бо



раман супярэчыць артыкулу Хартыі міру і нацыянальнага прымірэння, які забараняе распальваць «раны нацыянальнай трагедыі», тэрмін, які адносіцца да падзеі, у якіх ісламіцкія групы супрацьстаялі алжырскай арміі; загінулу ад 60 да 200 тысяч чалавек, а тысячы зніклі без вестак.

Камелю Дауду 54 гады. Ён вывучаў французскую літаратуру ў Аранскім універсітэце. Выступае калумністам. Яго першы раман, які выйшаў у 2013 годзе, раней патрапіў у шорт-ліст Ганкураўской прэміі.

Кніжны кірмаш у Шарджы

У Шарджы (Аб'яднаныя Арабскія Эміраты) пад дэвізам «Усё пачынаецца з кнігі» адбыўся 43-і Міжнародны кніжны кірмаш — найбуйнейшы ў арабскім свеце. Ён доўжыўся два лістападаўскія тыдні.

Гэта адзін з найбуйнейшых кніжных фестываляў. 400 аўтараў асабіста прадставілі свае кнігі. Сёлета тэму кірмашу сфармулявалі так: «Усё пачынаецца з кнігі (It Starts with a Book). Кніга ўясабляе нашу веру ў тое, што шлях навучання і асобаснага росту пачынаецца з кнігі, якая служыць варотамі да бясконых ведаў. І ў эпоху прамерненасці інфармацыі асабліва важна прызнаць кнігі асноўным інструментам асабістай асветы, а ў канчатковым выніку і калектыўнага прагрэсу грамадства».

Праца на кірашы не заканчвалася пасля заходу сонца, акрамя класічных сустрэч з пісьменнікамі і разнастайных дыскусій у праграме былі «Ночы пээзіі» на шасці мовах: арабскай, англійскай, урду, пенджабі, малаяlam і тагальскай. Паэтычныя выступленні, якія суправаджаліся жывой музыкай, закліканы былі, па словам арганізатораў, сцерці моўныя і культурныя межы і дапамагчы прасякнуцца самім гучаннем вершаў.

Ганаровым госьцем кірмаша ў 2024 годзе стала Марока, а таму дэсант адтуль быў асабліва вялікі: у Шарджы высадзілася больш за сотню мараканскіх кніжнікаў.

Міжнародны кніжны кірмаш у Шарджы быў заснаваны ў 1982 годзе пад патранажам Яго Высокасці шэхха доктара Султана бін Махамеда Аль-Касімі. Яго галоўная мэта — папулярызаваць чытанне сярод маладога пакалення і жыхароў рэгіёну, а таксама «ператварыць Шарджу ў свет творчасці».

Міжнародны кніжны кірмаш штогод выбірае «касабу года», каб звярнуць увагу на дзеячай літаратуры, чые працы ўзбагацілі як арабскі, так і сусветныя культурныя ландшафт. «Асобай года» на кніжным кірмашы ў Шарджы ў 2024 годзе стала Ахлям Мустаганамі. Гэтая алжырская пісьменніца лічыцца адной з самых вядомых арабскіх раманістак у свеце. Гэтага тытула яна ўганараўвалаася «за больш за пяць дзесяцігоддзяў пісьменніцкага майстэрства, служжненне арабскай літаратуры і ўмненне захапляць чытачоў па ўсім арабскім свеце». Яна стала першай алжырской пісьменніцай, чье кнігі былі перакладзены на англійскую мову. У сваіх раманах Мустаганамі закранае панарабскія і сацыяльныя тэмы, утым ліку крытычна даследуе адносіны грамадства і жанчыны, а таксама разважае пра ключавыя гістарычныя падзеі, якія сфармавалі сучасную арабскую культуру. Нябожчыкі празідэнт Алжыра Ахмед Бэн Бэла нават называюць яе «зязочым алжырскім сонцам у арабскай літаратуры».

Мемарыяльная шыльда у гонар Васыля Стуса

У Святошынскім раёне Кіева адкрылі мемарыяльную дошку пээту і дысідэнту. Менавіта ў tym dome, па вуліцы Чарнобыльскай, 13а, Васыль Стус правёў з сям'ёй 9 месяцаў свайго жыцця — са жніўня 1979-га па траўень 1980-га, першым быў другі раз зняволены і забіты савецкімі адміністраціўніцтвамі.

На адкрыцці шыльды (бронзавы бюст вагой больш за 40 кілаграмаў узвышаецца на гранітнай падстаўцы з цытатай «Кіеў ідзе за мною ў снах...») прыйшло шмат людзей, каб аддакаць даніну памяці творцу. Яны ўшанавалі памяць Васыля Стуса і ўсіх дзеячоў культуры, зачтаваных савецкай уладай за імкненне да свабоды і незалежнасці Украіны.

Ахвяраванні на ўшанаванне памяці пээта ўнеслі больш за 700 мецэнатаў. Скульптар Уладзімір Шчур паведаміў, што ўжо гатовыя вялікі бронзавы помнік Васылю Стусу, якія хацелі бы усталяваць у цэнтральнай частцы Кіева.



На адкрыцці шыльды прыехалі старэйшая сястра Васыля Стуса і яго сын.

Васыль Стус (1938–1985) — украінскі паэт-шасцідзясятнік, перакладчык, публіцыст, празаік, мыслляр, літаратуразнавец, праваабаронца, палітвязень СССР, дысідэнт, змагар за незалежнасць Украіны, лаўрэат Дзяржаўнай прэміі імя Т. Шаўчэнкі (1991, пасмяротна), Герой Украіны (2005, пасмяротна). За перакананне ў неабходнасці захавання і развіцця украінскай культуры ён быў рэпрэсаваны савецкай уладай, яго творчасць была забароненая і часткова знішчана, а сам ён быў прысуджаны да працяглага зняволення, дзе і памёр.

«Маленькі прынц» на продажы ў Абу-Дабі

Рэдкі машынапіс «Маленькага прынца» Антуана дэ Сэнт-Экзюперы са шматлікімі рукапіснымі праўкамі аўтара выстаўлены на продаж. Артэфакт утрымлівае, як мяркуюць, першое пісмовае зяўлэнне знамітых радкоў: «On ne voit bien qu'avec le cœur. L'essentiel est invisible pour les yeux», што ў перакладзе азначае: «Толькі сэрцам можна бачыць правільна. Істотнае воку нябачна». У ранейшых чарнавіках Сэнт-Экзюперы «гуляў з фразай, круцічы ён галаве», — патлумачыў Сэмі Джай, старэйшы літаратурны крытык лонданскага кнігагандляра Пітэра Харынгтана.

Кошт рукапісу — 1,25 мільёна даляраў ЗША. Ён выстаўлены на штогадовым мастацкім кірмашы Абу-Дабі ў ААЭ.

Сама ж кніга была выдадзена ў ЗША ў 1943 годзе на французскай і англійскай мовах пад назвай «Маленькі прынц», а ў Францыі — у 1946 годзе. Акрамя рэлігійных тэкстў, эта самая перакладаная кніга ў свеце. Сэнт-Экзюперы напісаў яе ў Нью-Ёрку, знаходзячыся ў эміграцыі з акупаванай Францыі. Перад вяртаннем на вайну Сэнт-Экзюперы пакінуў арыгінал рукапісу «Маленькага прынца» (які цяпер захоўваецца ў Бібліятэцы Моргана ў Нью-Ёрку) у кватэры сваёй кахранай Сільвіі Гамільтан. Адна з іншых копій машынапісу захоўваецца ў Цэнтры Гары Рэнсама ў Осінне, штат Тэхас (ЗША), яшчэ адна — у Нацыянальнай бібліятэцы Францыі ў Парыже.

Выстаўленая на продаж версія — адзіная копія, якую Сэнт-Экзюперы захоўваў як сваю працоўную. Пісменнік пакінуў ЗША ў красавіку 1943 года і, як мяркуюць, загінуў падчас разведвальнявой місіі ў ліпені 1944 года.

Попыт на кнігі пасля перамогі Трампа

Кнігі пра дэмакратию, антыутопію, тыранію, фемінізм і ўльтраправую палітыку з'яўлілі ў чарты бестсэлеру пасля перамогі Дональда Трампа на прэзідэнцкіх выбарах у ЗША. Pra гэта паведаміў брытанскі таблоід «The Guardian».

Што пакунікі вырашылі працытаць? Вось прыведзены там рэйтынг антыутопій у кнігарнях. Раман Маргарэт Этвуд «Аповед служанкі», дзеяние якога адбываецца ў таталітарным грамадстве, у якім жанчыны вымушаны нараджацца, падніся больш чым на 40 пазіцый у чартах бестсэлеру з дня прэзідэнцкіх выбараў у ЗША. У цяперашні час кніга займае трэцяе месца ў спісе бестсэлеру Amazon. Імклівы рост продажаў перажыў і працяг «Аповеду служанкі» — «Запавет». «Адчай — гэта не варыянт. Гэта нікому не дапамагае», — напісала Этвуд у паведамленні на X пасля выніку выбараў. То самае можна сказаць і пра кнігу гісторыка Цімаці Снайдэра «Аб тыраніі», якая апынулася на восьмым месцы пасля таго, як у лістападзе паднялася на сотні пазіцый.

Чытачы ўсё часцей таксама звяртаюцца да таталітарнай антыутопіі Джорджа Оруэла «1984», якая паднялася на 16-е месца.

«Democracy in Retrograde» Самі Сэйджка і Эмілі Амік займае першое месца ў рэйтингу, у якім размешчаны кнігі з найбольшым ростам продажаў за апошнія суткі. «Мужчыны мне тлумачаць рэчы» Рэбекі Солніт таксама паднялася больш чым на 40 000 месцаў за першы дзень пасля выбараў. Зборнік феміністкіх эсэ 2014 года цяпер знаходзіцца ў сярэдзіне чарту бестсэлеру. (Рэбека Солніт, пішучы пра амерыканскія выбары, адзначыла, што «расізм і жанчынаненавісціўства не такія дрэнныя, аказваюцца, незалежна ад таго, хто быў гатовы прагаласаваць за высокакваліфікаваную чарнаскурку жанчыну або хто быў гатовы прагаласаваць за прызнанага гвалтальніка і асуджанага злачынцу, які захапляўца».)

«Перабежчыкі» Паолы Рамас пра рост ультраправых настроў ѿ сярод лацінаамерыканцаў падняліся на тысячы пазіцый пасля таго, як Трамп перамог (на выбарах 2024 года ён дасягнуў значных поспехаў ѿ сярод лацінаамерыканцаў, асабліва мужчын). У трэндзе таксама кніга брытанскай пісменніцы Лоры Бэйтс «Мужчыны, якія не-навідзяць жанчын» пра радыкалізацыю маладых людзей у інтэрнэце. Паводле экзі-палаў, амаль палова тых, хто прагаласав